# Manuale d'uso del Nokia 5730 Xpress Music

© 2009 Nokia Tutti i diritti sono riservati

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Cen la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-465 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È nossibile consultare una conia della Dichiarazione di conformità al soquenta ind pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al sequente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/.

I logo Nokia, Nokia Connecting People, Nokia XpressMusic, Navi, N-Gage, OVI e Nokia Original Enhancements sono marchi registrati di Nokia Corporation, Nokia tune è una tonalità registrata di proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2009, Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

# **symbian** This product includes software licensed from Symbian Software Ltd © 1998-2009. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



**POWERED** Lava and all Lava-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems. Inc.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

Ouesto prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC, Vedere il sito http://www.mpegla.com.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di quadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Il reverse engineering del software contenuto nel dispositivo è vietato nella misura consentita dalle leggi vigenti. Nella misura in cui il presente manuale d'uso contiene limitazioni a dichiarazioni, garanzie, indennizzi e responsabilità di Nokia, tali limitazioni parimenti si applicheranno a gualsivoglia dichiarazione, garanzia, indennizzo e responsabilità dei licenzianti di Nokia

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi, È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA Ouesto dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà. rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

/Edizione 2 IT

# **Indice**

Sicurezza	7
Informazioni sul dispositivo	7
Servizi di rete	8
Applicazioni per ufficio	
1. Assistenza	0
Assistenza	9
Aggiornamenti software via etere (OTA)	
Configurazione da remoto	10
Aggiornamenti software tramite il PC	
Guida integrata	
Impostazioni	
Liberare memoria	12
2. Oper. prel	13
Tasti e componenti	
Tasti e componenti (laterali)	14
Tasti per musica e giochi	15
Inserimento della carta SIM e della batteria	
Caricamento della batteria	
Primo avvio	
Antenne	
Inserimento della memory card	
Rimuovere la memory card	
Collegamento dell'auricolare	18
Blocco dei tasti	19
Schermata iniziale	19
Barra Contatti nella Schermata iniziale	

3. Il dispositivo	20
Configurazione del telefono	20
Configurazione guidata	
Indicatori visualizzati	
Tastiera	
Scrittura di testo	23
Controllo del volume	
My Nokia	
4. Personalizzazione	25
Modi d'uso	
Selez. toni chiamata	26
Modifica del tema del display	
5. Messaggi	26
Casella e-mail	27
Mail for Exchange	
Scrittura e invio di messaggi	
Contatti Ovi	
6 Dubrica	22
6. Rubrica	
Salvare e modificare nomi e numeri	
Toni di chiamata, foto e testo delle chiamate per le	
schede	
Copiare schede Rubrica	33
7. Multimedia	33
Lettore musicale	
N-Gage™	

	In	dice
Fotocamera36	Note attive	56
Galleria37	Calcolatrice	57
Foto37	Gestione file	57
Stampa immagini37	Quickoffice	58
Condivisione in linea38	Gestione zip	
Centro video39	Lettore PDF	
Registratore40	Dizionario	59
Radio FM40		
Radio Internet di Nokia41	12. Gestione del tempo	.59
Rete domestica42	Agenda	
Aprire Ovi con Nokia 5730 XpressMusic43	Orologio	
Informazioni su Ovi Store43		
File su Ovi43	13. Connettività	.61
	Trasferimento di contenuto da un altro dispositivo	61
8. Telefono cellulare44	Connessioni PC	62
Chiamate vocali44	Download rapido	
Segreteria telefonica45	Cavo dati	
Chiamate video46	Bluetooth	
Condivisione di video46	LAN senza fili	66
Chiamate via Internet49	Gestione connessioni	
9. Internet50	14. Protezione e gestione dei dati	.69
Browser49	Blocco del dispositivo	69
Download52	Protez. memory card	70
Connessione del computer ad Internet53	Gestione certificati	70
	Backup dei dati	71
10. Viaggio53	Gestione applicazioni	
Ricerca posizione (GPS)53	Sincronizzazione	
Mappe55		
	15. Impostaz	.73
11. Strumenti ufficio Nokia57	Impostazioni generali	74

#### Indice

Impostazioni telefono
<b>16. Tasti di scelta rapida76</b> Tasti di scelta rapida
17. Suggerimenti ambientali.77Risparmiare energia.77Riciclare.78Risparmiare carta.78Ulteriori informazioni.78
Accessori79
Batteria79 Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie79 Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia80
Precauzioni e manutenzione del dispositivo81 Riciclo82
Ulteriori informazioni sulla sicurezza

Indice analitico	۹7
THUILC GHAHLICO	

## Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



#### **ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI**

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



#### SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



#### **INTERFERENZE**

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



#### SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnere il dispositivo in aereo e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi.



#### **SERVIZIO QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



#### **ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### **IMPFRMFABILITÀ**

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.

# Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulla reti (E)GSM 850, 900, 1800, 1900 e reti UMTS 900/1900/2100 HSDPA. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Il dispositivo supporta varie modalità di connessione e, come i computer, potrebbe essere esposto a virus e altro contenuto dannoso. Occorre essere sempre molto cauti con i messaggi, le richieste di connessione, la navigazione con browser e i download. Installare e utilizzare esclusivamente servizi e software provenienti da fonti affidabili, quali le applicazioni Symbian Signed o Java Verified™, che offrono adeguate garanzie di sicurezza e protezione. Sarebbe opportuno installare software antivirus e altri software di protezione sul proprio dispositivo e su tutti i computer ad esso collegati.

#### Sicurezza

Il dispositivo potrebbe avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per l'accesso a siti Internet di terzi e potrebbe consentire l'accesso a siti di terzi. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per nessuno di essi. Se si decide di visitare tali siti, occorre adottare le opportune precauzioni sia per ragioni di sicurezza che relativamente al contenuto.

Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Durante l'uso del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di immagini, musica e altri elementi.

Effettuare copie di backup o conservare una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Le immagini riportate in questo manuale potrebbero essere diverse da quelle che appariranno sul display del proprio dispositivo.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

#### Servizi di rete

Per usare il dispositivo è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Alcune funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre funzionalità potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. I servizi di rete implicano la trasmissione di dati. Rivolgersi al proprio operatore per informazioni sulle tariffe relative alla propria rete di appartenenza e sulle tariffe in caso di roaming su altre reti. Il proprio operatore potrà fornire tutte le informazioni tariffarie relative ai vari servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso di alcune funzionalità di questo dispositivo laddove fosse necessario il supporto di rete come nel caso di tecnologie specifiche quali protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che si basano su protocolli TCP/IP e di caratteri specifici di alcune lingue.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere elementi personalizzati quali nomi dei menu, ordine dei menu ed icone.

# Applicazioni per ufficio

Le applicazioni per l'ufficio supportano le comuni funzioni di Microsoft Word, PowerPoint ed Excel (Microsoft Office 2000, XP, 2003 e 2007). Non tutti i formati di file sono supportati.

## 1. Assistenza

#### **Assistenza**

Per ulteriori informazioni sull'uso del prodotto o in caso di dubbi riguardanti il funzionamento del dispositivo, visitare le pagine del supporto all'indirizzo www.nokia.com/ support o nel sito Web Nokia del proprio paese, accedere all'indirizzo www.nokia.mobi/support da telefono cellulare oppure fare riferimento all'applicazione Guida nel dispositivo o al manuale d'uso.

Se, tuttavia, non si è riusciti a risolvere il problema, effettuare una delle seguenti operazioni:

- Riavviare il dispositivo: spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria. Dopo circa un minuto, reinserire la batteria e accendere il dispositivo.
- Ripristinare le impostazioni predefinite come spiegato nel manuale d'uso. Durante il ripristino i documenti ed i file verranno eliminati, quindi effettuare una copia di backup dei dati.
- Aggiornare regolarmente il software del proprio dispositivo per ottimizzarne le prestazioni e potere disporre di eventuali nuove funzionalità, come spiegato nel manuale d'uso.

Se il problema persiste, rivolgersi a Nokia per il servizio di riparazione. Vedere www.nokia.com/repair. Prima di spedire il dispositivo per la riparazione, eseguire il backup dei dati in esso memorizzati.

# 

Selezionare Menu > Applicazioni > Installaz. > Aggiorn. SW.

Con il servizio di rete per l'aggiornamento del software, è possibile controllare la disponibilità degli aggiornamenti per le applicazioni o il software del dispositivo e scaricarli.

Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

Prima di iniziare l'aggiornamento, verificare il livello di carica della batteria del dispositivo e, se necessario, collegarla al caricabatterie.

Avvertenza: Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

Dopo avere aggiornato le applicazioni o il software del dispositivo utilizzando il servizio di rete per l'aggiornamento del software, le istruzioni relative alle applicazioni aggiornate nel manuale d'uso o nelle guide potrebbero non essere le ultime disponibili.

Selezionare **Opzioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

#### Assistenza

10

- Avvia aggiornamento Consente di scaricare gli aggiornamenti disponibili. Per deselezionare specifici aggiornamenti che non si desidera scaricare, selezionare gli aggiornamenti dall'elenco.
- Aggiorna tramite PC Consente di aggiornare il proprio dispositivo tramite PC. Questa opzione sostituisce l'opzione Avvia aggiornamento quando gli aggiornamenti sono disponibili solo usando l'applicazione per PC Nokia Software Updater.
- Visualizza dettagli Consente di visualizzare le informazioni relative ad un aggiornamento.
- Visualizza cron. aggiorn. Consente di visualizzare lo stato degli aggiornamenti precedenti.
- Impostazioni Consente di modificare le impostazioni come, ad esempio, il punto di accesso predefinito utilizzato per scaricare gli aggiornamenti.
- Dich. non responsabilità Consente di visualizzare il contratto di licenza Nokia.

# Configurazione da remoto

Selezionare Menu > Impostaz. > Gest. dati > Gest. dispos..

Con Gestione dispositivi è possibile gestire impostazioni, dati e software sul proprio dispositivo in remoto.

È possibile collegarsi ad un server e ricevere impostazioni di configurazione per il proprio dispositivo. Si possono ricevere profili server e diverse impostazioni di configurazione dai propri fornitori di servizi oppure dai responsabili della gestione dei dati aziendali. Tra le impostazioni di configurazione vi possono essere impostazioni di

connessione ed altre impostazioni utilizzate da diverse applicazioni presenti sul proprio dispositivo. Le opzioni disponibili possono variare.

La connessione per la configurazione remota viene generalmente avviata dal server quando le impostazioni del dispositivo hanno bisogno di essere aggiornate.

Per creare un nuovo profilo del server, selezionare **Opzioni** > **Profili server** > **Opzioni** > **Nuovo profilo server**.

Si possono ricevere queste impostazioni dal proprio fornitore di servizi sotto forma di messaggio di configurazione. Altrimenti, fare quanto seque:

- Nome server Immettere un nome per il server di configurazione.
- ID server Immettere l'ID univoco per identificare il server di configurazione.
- Password server Immettere una password che consente al server di identificare il dispositivo.
- Punto di accesso Selezionare il punto di accesso da utilizzare per la connessione oppure creare un nuovo punto di accesso. È inoltre possibile specificare che il punto di accesso venga richiesto ad ogni avvio della connessione. Questa impostazione è disponibile solo se è stato selezionato Internet come tipo di trasporto dati.
- Indirizzo host Immettere l'indirizzo Web del server di configurazione.
- **Porta** Immettere il numero di porta del server.
- Nome utente e Password Immettere il proprio ID utente e la password per il server di configurazione.

- Consenti configurazione Selezionare Sì per consentire al server di avviare una sessione di configurazione.
- Accetta tutte automatic. Selezionare Sì se non si desidera che il server richieda la conferma all'avvio di una sessione di configurazione.
- Autenticazione rete Specificare se si desidera utilizzare l'autenticazione http.
- Nome utente rete e Password di rete Immettere l'ID utente e la password per l'autenticazione http. Questa impostazione è disponibile solo se è stato selezionato Autenticazione rete.

Per collegarsi al server e ricevere impostazioni di configurazione per il proprio dispositivo, selezionare **Opzioni** > **Avvia configurazione**.

Per visualizzare il registro di configurazione del profilo selezionato, scegliere **Opzioni** > **Visualizza registro**.

Per aggiornare il software del dispositivo in rete, selezionare **Opzioni** > **Controlla aggiornamenti**. L'aggiornamento non cancella le impostazioni personali. Quando si riceve l'aggiornamento sul proprio dispositivo, seguire le istruzioni visualizzate sul display. Il dispositivo viene riavviato al termine dell'installazione. Il download degli aggiornamenti software potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete). Prima di iniziare l'aggiornamento, verificare il livello di carica della batteria del dispositivo e, se necessario, collegarla al caricabatterie.

Avvertenza: Se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per

le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato. Effettuare il backup dei dati prima di accettare l'installazione di un aggiornamento.

# Aggiornamenti software tramite il PC

Gli aggiornamenti software possono includere nuove funzionalità e funzioni migliorate che non erano disponibili al momento dell'acquisto del dispositivo. L'aggiornamento del software può inoltre migliorare le prestazioni del dispositivo.

Nokia Software Updater è un'applicazione per PC che consente di aggiornare il software del dispositivo. Per aggiornare il software del dispositivo, è necessario disporre di un PC compatibile, di un accesso Internet a banda larga e di un cavo dati USB compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni, per verificare le note di rilascio delle ultime versioni di software e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo www.nokia.com/softwareupdate o il sito Web Nokia del proprio paese.

Per aggiornare il software del dispositivo, effettuare quanto segue:

- Scaricare e installare l'applicazione Nokia Software Updater nel PC.
- Collegare il dispositivo al PC utilizzando un cavo dati USB e aprire l'applicazione Nokia Software Updater. L'applicazione Nokia Software Updater indica come

#### Assistenza

eseguire il backup dei file, aggiornare il software e ripristinare i file.

# Guida integrata 🔛



Il dispositivo contiene istruzioni per l'utilizzo delle applicazioni presenti.

Per aprire i testi della Guida dal menu principale, selezionare Menu > Guida > Guida e l'applicazione di cui si desidera leggere le istruzioni.

Quando un'applicazione è aperta, per accedere al testo della Guida relativo alla vista corrente, selezionare **Opzioni** > Guida.

Per cambiare la dimensione del testo della Guida mentre si leggono le istruzioni, selezionare **Opzioni** > **Diminuisci** dim. carattere o Aumenta dim. carattere

È possibile visualizzare i collegamenti ad argomenti correlati alla fine del testo della Guida. Selezionando una parola sottolineata verrà visualizzata una breve spiegazione. I testi della Guida utilizzano i seguenti indicatori: 🗗 Collegamento a un argomento correlato della Guida. 🗇 Collegamento all'applicazione in questione.

Quando si leggono le istruzioni, per passare dalla Guida all'applicazione aperta in background e viceversa. selezionare Opzioni > Visualizza app. aperte e l'applicazione desiderata.

# **Impostazioni**

In genere nel dispositivo sono configurate automaticamente le impostazioni MMS. GPRS. di streaming e di Internet mobile. in hase alle informazioni del fornitore di servizi di rete È possibile che tali impostazioni siano già state installate nel dispositivo in uso. In alternativa, è possibile riceverle da fornitori di servizi di rete tramite un messaggio speciale o farne richiesta

Le impostazioni generali del dispositivo, come la lingua, la modalità standby, il display e il blocco della tastiera, possono essere modificate.

#### Liberare memoria

Per verificare la quantità di memoria disponibile per diversi tipi di dati, selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file.

In molte funzionalità del dispositivo viene utilizzata la memoria per archiviare i dati. La scarsa disponibilità di memoria del dispositivo viene notificata dal dispositivo stesso.

Per aumentare lo spazio disponibile nella memoria, trasferire i dati in una memoria alternativa, se disponibile, oppure in un computer compatibile.

Per rimuovere i dati non più necessari, utilizzare Gestione file o la rispettiva applicazione. È possibile rimuovere quanto seque:

 Messaggi contenuti nelle cartelle Messaggi e messaggi email recuperati dalla casella e-mail

- Pagine Web salvate
- · Informazioni della Rubrica
- Note Agenda
- Applicazioni inutilizzate disponibili in Gestione applicazioni

# 2. Oper. prel. Tasti e componenti



- Sensore di luminosità
- 2 Ricevitore
- 3 Tasti di selezione
- 4 Tasto Menu

- File di installazione (con estensione .sis o .sisx) di applicazioni installate. Eseguire il backup dei file di installazione in un computer compatibile.
- Immagini e clip video in Foto.

- 5 Tasto di chiamata
- 6 Tasto Say and Play
- 7 Connettore del caricabatterie
- 8 Tasto Navi™, di seguito denominato tasto di scorrimento. Premere il tasto di scorrimento per effettuare una selezione oppure per scorrere verso sinistra, destra, l'alto e il basso sul display. Tenere premuto il tasto di scorrimento per accelerare lo scorrimento.
- 9 Tasto di accensione e spegnimento/di fine chiamata. Tenere premuto il tasto per accendere e spegnere il dispositivo. Durante una chiamata, premere il tasto di fine chiamata per rifiutare una chiamata e terminare le chiamate attive e in attesa. Tenere premuto questo tasto per terminare le connessioni dati.
- 10 Tasto Elimina
- 11 Fotocamera secondaria
- 12 Connettore dell'auricolare

#### Oper. prel.



- 1 Flash
- 2 Fotocamera principale

Nota: La superficie di questo dispositivo non contiene nichel nelle placcature. La superficie di questo dispositivo contiene acciaio inossidabile.

# Tasti e componenti (laterali)



- 1 Connettore USB micro
- 2 Alloggiamento memory card
- 3 Tasto di regolazione del volume verso l'alto/Zoom avanti
- 4 Tasto di regolazione del volume verso il basso/Zoom indietro
- 5 Tasto di acquisizione

## Tasti per musica e giochi



- 1 Tasto Forward
- 2 Tasto Play/Pausa
- 3 Tasto Rewind
- 4 Tasti giochi

# Inserimento della carta SIM e della batteria

1. Per aprire la cover posteriore del dispositivo, con il retro rivolto verso l'alto, sollevarla.



2. Se la batteria è inserita, sollevarla in direzione della freccia per rimuoverla.



 Inserire la carta SIM. Accertarsi che l'area dei contatti sulla carta sia rivolta verso i connettori sul dispositivo e che l'angolo smussato sia rivolto verso la parte superiore del dispositivo.

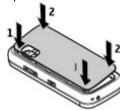


 Allineare i contatti della batteria con i connettori corrispondenti nell'alloggiamento della batteria, quindi inserirla seguendo la direzione della freccia.



#### Oper, prel.

Chiudere il cover posteriore.



#### Caricamento della batteria

La batteria è stata parzialmente precaricata. Se la batteria è scarica, fare quanto seque:

- Collegare il caricabatteria a una presa a muro.
- 2. Collegare il caricabatterie al dispositivo.



3. Quando la batteria è completamente carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo, quindi dalla presa a muro.

Non è necessario caricare la batteria per un determinato periodo di tempo ed è possibile utilizzare il dispositivo mentre è in carica. Se la batteria è completamente scarica. potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.



Suggerimento: Se si dispone di vecchi caricabatterie compatibili Nokia, è possibile usarli con il dispositivo Nokia 5730 collegando l'adattatore per caricabatterie CA-44 al vecchio caricabatterie. L'adattatore è disponibile come accessorio separato.

#### Caricamento USB

Il caricamento USB può essere utilizzato quando la presa a muro non è disponibile. La durata della ricarica del dispositivo è maggiore quando si utilizza il cavo USB.

È anche possibile trasferire dati mentre si carica il dispositivo utilizzando il cavo USB.

- 1. Collegare un dispositivo USB compatibile al dispositivo in uso utilizzando un cavo USB compatibile.
  - A seconda del tipo di dispositivo utilizzato per la carica. l'avvio dell'operazione potrebbe richiedere un po' di tempo.
- 2. Se il dispositivo è acceso, scegliere una delle opzioni della modalità USB disponibili sul display del dispositivo.

#### Primo avvio

1. Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento fino a che non si sente vibrare il dispositivo.



2. Se viene richiesto, immettere il codice PIN o il codice di blocco e selezionare **OK**.

- Quando richiesto, immettere la data e l'ora correnti e il paese in cui ci si trova. Per trovare il paese, immettere le prime lettere del nome del paese. È importante selezionare il paese corretto, in quanto gli eventi programmati dell'Agenda potrebbero subire delle modifiche qualora il nuovo paese si trovi in un'area con fuso orario differente.
- Viene aperta l'applicazione Conf. telef. Selezionare una delle opzioni disponibili oppure No per chiudere l'applicazione. Per aprire l'applicazione Conf. telef. in un secondo momento, selezionare Menu > Guida > Conf. telef.

Per configurare le varie impostazioni del dispositivo, utilizzare le procedure guidate disponibili nella schermata iniziale e l'applicazione Configurazione guidata. Quando viene acceso, il dispositivo riconosce il fornitore della carta SIM e configura automaticamente alcune impostazioni. Per ottenere informazioni sulle impostazioni corrette, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile accendere il dispositivo senza inserire la carta SIM. Il dispositivo si avvia in modalità offline e non è possibile utilizzare le funzioni del telefono cellulare che dipendono dalla rete.

Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

#### Antenne

Il dispositivo potrebbe essere dotato antenne interne ed esterne. Evitare di toccare l'antenna mentre questa sta trasmettendo o ricevendo, se non è strettamente necessario. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e può comportare un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo nonché una riduzione della durata della batteria.



# Inserimento della memory card

Per occupare meno spazio nella memoria del dispositivo, salvare i dati sulla memory card. È anche possibile creare copie di backup delle informazioni dal dispositivo alla memory card.

Con il dispositivo vanno usate solo memory card microSD approvate da Nokia. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

#### Oper, prel.

Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei hambini

Verificare la compatibilità di una memory card con il produttore o il fornitore di servizi.

Nella confezione potrebbe essere inclusa una memory card compatibile oppure la memory card potrebbe essere già stata inserita nel dispositivo. In caso contrario, effettuare le sequenti operazioni:

1. Aprire l'alloggiamento della memory card.



- 2. Inserire la memory card nell'alloggiamento, inserendo prima l'area dei contatti. Accertarsi che l'area dei contatti sia rivolta verso i connettori sul dispositivo.
- 3. Inserire la memory card fino a bloccarla in posizione.
- 4. Chiudere l'alloggiamento della memory card.

## Rimuovere la memory card

Importante: Non rimuovere la memory card durante un'operazione che ne prevede l'accesso. Così facendo si

potrebbe danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.

- 1. Premere brevemente il tasto di accensione e spegnimento e selezionare Rimuovi mem. card.
- 2. Aprire l'alloggiamento della memory card.
- 3. Premere l'estremità della memory card per rilasciarla dal suo alloggiamento e rimuoverla.
- 4. Chiudere l'alloggiamento della memory card.

# Collegamento dell'auricolare

Avvertenza: Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se guesto può mettere a rischio la propria sicurezza.

Collegare l'auricolare compatibile al connettore dell'auricolare del dispositivo.

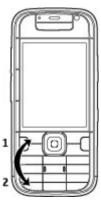


#### Blocco dei tasti

Quando il dispositivo o la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

La tastiera del dispositivo si blocca automaticamente per evitare la pressione accidentale dei tasti. Per modificare l'intervallo di tempo dopo il quale la tastiera viene bloccata, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz., quindi Generale > Protezione > Telefono e carta SIM > Intervallo bl. aut. tastiera.

Per bloccare o sbloccare i tasti, premere il tasto di selezione sinistro, quindi \*.



#### Schermata iniziale

La Schermata iniziale è il punto di partenza in cui è possibile raccogliere tutti i contatti importanti e i collegamenti alle applicazioni.

Dopo averlo acceso e registrato in una rete, il dispositivo appare nella vista della Schermata iniziale.

La schermata iniziale è composta da quanto segue:



- 1 Barra Contatti, dove è possibile aggiungere le schede Rubrica utilizzate più di frequente, effettuare chiamate o inviare messaggi in modo rapido ai contatti, visualizzarne i feed Web o accedere alle relative informazioni e impostazioni.
- 2 Plug-in delle applicazioni
- 3 Collegamenti alle applicazioni

Per personalizzare i plug-in e i collegamenti alle applicazioni oppure per modificare il tema della Schermata iniziale selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz. e Generali > Personalizzaz. > Modalità standby, quindi scegliere l'opzione appropriata. Potrebbe non essere possibile

#### Il dispositivo

modificare tutti i collegamenti. È possibile personalizzare anche i tasti di selezione sinistro e destro.

Per accedere rapidamente al lettore musicale, selezionare l'icona del collegamento corrispondente dai collegamenti alle applicazioni.

Per accedere rapidamente a N-Gage, selezionare l'icona del collegamento corrispondente dai collegamenti alle applicazioni.

## Barra Contatti nella Schermata iniziale

#### Informazioni sulla barra Contatti

È possibile aggiungere diverse schede Rubrica direttamente alla Schermata iniziale ed effettuare chiamate o inviare messaggi in modo rapido ai contatti, visualizzarne i feed Web o accedere alle relative informazioni e impostazioni.

#### **Rarra Contatti**

Per aggiungere una scheda alla Schermata iniziale. selezionare l'icona Aggiungi schede e una scheda dall'elenco.

Per creare una nuova scheda, selezionare **Opzioni** > **Nuovo** contatto, immettere i dettagli e scegliere Fine. È anche possibile aggiungere un'immagine alle informazioni della scheda

Per aggiungere un feed Web alla scheda, selezionare l'icona Aggiungi feed, scegliere il feed desiderato dall'elenco, guindi selezionare Fine.

Per creare un nuovo feed, selezionare **Opzioni** > **Nuovo** feed.

Per aggiornare un feed, selezionare **Aggiorna**.

Per rimuovere una scheda dalla Schermata iniziale, nella vista relativa alle informazioni, selezionare l'icona Impostazioni, quindi scegliere Rimuovi.

# 3. Il dispositivo

## Configurazione del telefono 💀



Quando si accende il dispositivo per la prima volta, viene aperta l'applicazione Conf. telef.

Per accedere all'applicazione Conf. telef. in un secondo momento, selezionare Menu > Guida > Conf. telef...

Per configurare le connessioni del dispositivo. Config. quidata.

Per trasferire dati al dispositivo da un dispositivo compatibile Nokia, selezionare Trasferim, dati.

Le opzioni disponibili possono variare.

# **Configurazione guidata**

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Cf. quidata**.

Utilizzare la Configurazione guidata per definire le impostazioni di connessione ed e-mail. La disponibilità delle voci nella Configurazione guidata dipende dalle funzionalità del dispositivo, dalla carta SIM, dal fornitore del servizio e dai dati nel database della Configurazione guidata.

Per avviare la Configurazione guidata, selezionare Avvia.

Per ottenere risultati ottimali quando si utilizza la Configurazione guidata, lasciare la carta SIM inserita nel dispositivo. Se la carta SIM non è inserita, seguire le istruzioni sul display.

Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Operatore Consente di definire le impostazioni specifiche dell'operatore, ovvero MMS, Internet, WAP e streaming.
- E-mail Consente di configurare un account POP, IMAP o Mail for Exchange.
- Push-to-talk Consente di configurare le impostazioni push-to-talk.
- Condivis. video Consente di configurare le impostazioni della condivisione video.

Le impostazioni che è possibile modificare possono variare.

#### Indicatori visualizzati

**3G** o Il dispositivo è connesso a una rete UMTS o GSM.

Livello di carica della batteria. Maggiore è il numero di barre, più elevato è il livello di carica della batteria.

- In Messaggi, nella cartella Ricevuti, sono presenti uno o più messaggi non letti.
- Nella casella e-mail remota sono presenti nuovi messaggi.
- Nella cartella In uscita dell'applicazione Messaggi sono presenti messaggi da inviare.
- Sono presenti una o più chiamate senza risposta.
- **--O** La tastiera del dispositivo è bloccata.
- Un allarme è attivo.
- k stato attivato il modo d'uso Silenzioso, pertanto il dispositivo non emette alcun tono alla ricezione di una chiamata o di un messaggio.
- **★** La connettività Bluetooth è attiva.
- (\*) È stata stabilita una connessione Bluetooth. Quando l'icona lampeggia, il dispositivo sta tentando di connettersi a un altro dispositivo.

#### Il dispositivo

- E disponibile una connessione dati a pacchetto GPRS (servizio di rete). Se viene visualizzata l'icona 圣, la connessione è attiva. Se viene visualizzata l'icona 圣, la connessione è in attesa.
- È disponibile una connessione dati a pacchetto EGPRS (servizio di rete). Se viene visualizzata l'icona La connessione è attiva. Se viene visualizzata l'icona La connessione è in attesa.
- E disponibile una connessione dati a pacchetto UMTS (servizio di rete). Se viene visualizzata l'icona [16] la connessione è attiva. Se viene visualizzata l'icona [16] la connessione è in attesa.
- Il dispositivo è stato impostato per la ricerca di reti LAN senza fili (WLAN) e una rete WLAN è disponibile.
- È attiva una connessione WLAN in una rete senza criptatura.

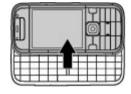
- **h** È attiva una connessione WLAN in una rete con criptatura.
- Il dispositivo è collegato a un computer mediante un cayo per trasmissione dati USB.
- 2 La seconda linea telefonica è in uso (servizio di rete).
- Tutte le chiamate vengono deviate a un altro numero. Se si dispone di due linee, la linea attiva viene indicata con un numero.
- Al dispositivo è collegato un auricolare.
- Al dispositivo è collegato un kit veicolare vivavoce.
- Al dispositivo è collegato un dispositivo per portatori di apparecchio acustico.
- Al dispositivo è collegato un terminale TTY.
- Il dispositivo sta eseguendo la sincronizzazione.
- È attiva una connessione PTT (Push-to-talk).

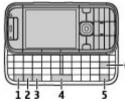


La connessione Push-to-talk è impostata sulla modalità silenziosa, poiché il segnale di chiamata sul dispositivo è impostato su **Bip x 1** o **Silenzioso** oppure è in arrivo o in corso una chiamata. In questa modalità, non è possibile effettuare chiamate PTT.

#### **Tastiera**

Il dispositivo dispone di una tastiera completa. Per aprire la tastiera, farla scorrere verso l'esterno. Lo schermo viene automaticamente ruotato dalla modalità verticale a quella orizzontale quando si apre la tastiera.





1 — Tasto funzione. Per inserire le cifre o i caratteri stampati sopra i tasti, tenere premuto il tasto funzione e premere il tasto corrispondente oppure tenere premuto solo il tasto corrispondente. Per immettere solo i caratteri stampati sui tasti, premere rapidamente due volte il tasto funzione. Per ripristinare la modalità normale, premere di nuovo il tasto funzione.

- 2 Tasto delle maiuscole. Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere il tasto Maiusc. Per immettere solo lettere maiuscole o minuscole, premere due volte il tasto Maiusc velocemente.
- 3 Tasto Sym. Per inserire caratteri che non compaiono sulla tastiera.
- 4 Tasto Spazio
- 5 Tasto Ctrl. Per accedere ai collegamenti del tasto Ctrl, come Ctrl + C.
- 6 Tasto Backspace

#### Scrittura di testo

I metodi di scrittura disponibili possono variare.

#### Scrittura di testo con la tastiera

Il dispositivo dispone di una tastiera completa.

Per inserire segni di punteggiatura, premere il tasto corrispondente o una combinazione di tasti.

Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa, premere il tasto Maiusc.

Per inserire le cifre o i caratteri stampati sopra i tasti, tenere premuto il tasto corrispondente oppure tenere premuto il tasto funzione e premere il tasto corrispondente.

Per eliminare un carattere, premere il tasto Backspace. Per eliminare più caratteri, tenere premuto il tasto Backspace.

#### Il dispositivo

Per inserire caratteri e simboli non visualizzati sulla tastiera, premere il tasto Sym.

Per copiare il testo, tenere premuto il tasto Maiusc e scorrere per evidenziare la parola, la frase o la riga del testo che si desidera copiare. Premere Ctrl + C. Per incollare il testo, spostarsi sulla posizione desiderata e premere Ctrl + V.

Per cambiare la lingua di scrittura o per attivare il metodo di scrittura facilitata, selezionare **Opzioni** > **Opzioni** scrittura.

#### Metodo di scrittura intuitivo

Per attivare la scrittura facilitata, selezionare **Opzioni** > **Opzioni scrittura** > **Attiva Scritt. facilitata.** L'indicatore viene visualizzato. Quando si inizia a scrivere una parola, il dispositivo suggerisce le parole possibili. Quando viene trovata la parola corretta, scorrere fino alla parola per confermarla. Durante la scrittura, è anche possibile scorrere verso il basso per accedere all'elenco delle parole suggerite. Se la parola desiderata è nell'elenco, selezionare la parola. Se la parola che si desidera scrivere non è presente nel dizionario del dispositivo, il dispositivo suggerisce una parola possibile e la parola che si sta scrivendo viene visualizzata sopra la parola suggerita. Scorrere verso l'alto per selezionare la parola immessa. La parola viene aggiunta al dizionario quando si inizia a scrivere la parola successiva.

Per disattivare la scrittura facilitata, selezionare **Opzioni** > **Opzioni di input** > **Disattiva Scr. facilitata**.

Per definire le impostazioni per il metodo di scrittura, selezionare **Opzioni** > **Opzioni scrittura** > **Impostazioni**.

Per modificare la lingua di scrittura, selezionare **Opzioni** > **Opzioni scrittura** > **Lingua scrittura**.

#### Controllo del volume

Per regolare il volume del ricevitore durante una chiamata oppure il volume delle applicazioni multimediali, utilizzare i tasti volume.

# My Nokia

My Nokia è un servizio gratuito che invia regolarmente SMS contenenti suggerimenti, consigli e supporto per il dispositivo Nokia in uso. Se My Nokia è disponibile nel proprio paese ed è supportato dal proprio fornitore di servizi, il dispositivo richiede di registrarsi al servizio My Nokia dopo aver impostato data e ora.

Per registrarsi a My Nokia, selezionare **Accetta** e seguire le istruzioni visualizzate.

Quando si inviano messaggi per iscriversi o annullare l'iscrizione vengono addebitati i costi delle chiamate.

Per conoscere le condizioni, è necessario prendere visione della documentazione fornita con il dispositivo oppure visitare il sito www.nokia.com/mynokia.

Per registrarsi a My Nokia in un secondo momento, selezionare **Menu > Applicazioni > My Nokia**. Dopo la

richiesta di registrazione a My Nokia, l'applicazione Conf. telef si avvia

Per aprire l'applicazione Conf. telef. in un secondo momento. selezionare Menu > Guida > Conf. telef...

## 4. Personalizzazione

È possibile personalizzare il dispositivo, ad esempio. regolando i diversi toni e modificando le immagini di sfondo e ali screen saver.

# Modi d'uso



Selezionare Menu > Impostaz. > Modi d'uso.

È possibile regolare e personalizzare toni di chiamata, toni di avviso e altri toni del dispositivo per eventi, ambienti o gruppi di chiamanti diversi. Il modo d'uso attivo viene visualizzato nella parte superiore del display nella schermata iniziale. Tuttavia, se è impostato il modo d'uso Normale, sul display viene visualizzata solo la data odierna.

Per creare un nuovo modo d'uso, selezionare **Opzioni** > **Crea nuovo** e definire le impostazioni.

Per personalizzare un modo d'uso, selezionare il modo d'uso desiderato, quindi Opzioni > Personalizza.

Per modificare un modo d'uso, selezionare il modo d'uso desiderato, quindi **Opzioni** > **Attiva**. Il modo d'uso Offline impedisce al dispositivo di accendersi, inviare o ricevere messaggi o attivare le funzioni LAN senza fili, Bluetooth, GPS o Radio FM accidentalmente; inoltre, chiude tutte le connessioni Internet che potrebbero essere attive guando il modo d'uso viene selezionato. Il modo d'uso Offline consente comunque di stabilire una connessione Bluetooth o LAN

senza fili in un secondo momento e di riavviare le funzioni GPS o Radio FM, pertanto è necessario rispettare i requisiti di sicurezza guando si attivano e utilizzano gueste funzioni.

Per attivare il modo d'uso fino a una determinata ora entro le 24 ore successive, selezionare il modo d'uso e scealiere Opzioni > Definisci scadenza, quindi impostare l'ora. Alla scadenza del periodo impostato, viene ripristinato il modo d'uso precedentemente attivo non programmato. Quando il modo d'uso è programmato, nella schermata iniziale viene visualizzato il simbolo (4). Non è possibile programmare il modo d'uso Offline.

Per eliminare un modo d'uso creato dall'utente, selezionare **Opzioni** > **Elimina modo d'uso**. Non è possibile eliminare i modi d'uso predefiniti.

Importante: Nelle modalità offline non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura della rete cellulare. È comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco.

#### Selez, toni chiamata

Per impostare un tono di chiamata per un modo d'uso specifico, selezionare Opzioni > Personalizza > Tono di chiamata Selezionare un tono di chiamata dall'elenco oppure selezionare **Download toni** per aprire la cartella dei siti preferiti che contiene un elenco di siti da cui è possibile scaricare i toni mediante il browser. Tutti i toni scaricati vengono salvati nella Galleria.

Per riprodurre un tono di chiamata solo per un gruppo di nominativi, selezionare Opzioni > Personalizza > Avviso per, quindi selezionare il gruppo desiderato. Le chiamate telefoniche di numeri non appartenenti a tale gruppo saranno in modalità silenziosa

Per modificare il tono per i messaggi, selezionare **Opzioni** > Personalizza > Tono di avviso msgg..

# Modifica del tema del display



Selezionare Menu > Impostaz. > Temi.

# 5. Messaggi 🔀



Selezionare Menu > Messaggi.

In Messaggi (servizio di rete) è possibile inviare e ricevere SMS, MMS, messaggi audio e messaggi e-mail. È possibile. inoltre, ricevere messaggi di informazioni Web, messaggi cell broadcast e messaggi speciali contenenti dati, nonché inviare comandi servizi.

Selezionare tra le seguenti opzioni:

- **Temi generici** Consente di cambiare il tema utilizzato in tutte le applicazioni.
- Vista menu Consente di cambiare il tema utilizzato nel menu principale.
- M. rap. Consente di cambiare il tema utilizzato nella Schermata iniziale.
- **Sfondo** Consente di cambiare l'immagine di sfondo della Schermata iniziale.
- Risp. energ. Consente di selezionare un'animazione per lo screen saver.
- Foto chiamata Consente di cambiare l'immagine visualizzata durante le chiamate.

Per attivare o disattivare gli effetti del tema, selezionare Temi generici > Opzioni > Effetti tema.

Prima di inviare o ricevere messaggi, potrebbe essere necessario effettuare quanto seque:

• Assicurarsi di aver inserito una carta SIM valida nel dispositivo e che questo si trovi in un'area coperta dal servizio della rete cellulare.

- Verificare che la rete supporti le funzioni di messaggistica che si desidera utilizzare e che queste siano attivate sulla carta SIM.
- Configurare le impostazioni relative al punto di accesso a Internet sul dispositivo.
- Configurare le impostazioni relative all'account e-mail sul dispositivo.
- Configurare le impostazioni relative ai messaggi di testo sul dispositivo.
- Configurare le impostazioni relative ai messaggi multimediali sul dispositivo.

È possibile che il dispositivo riconosca il fornitore del servizio e configuri automaticamente alcune delle impostazioni relative ai messaggi. In caso contrario, potrebbe essere necessario definire le impostazioni manualmente oppure rivolgersi al proprio fornitore di servizi per configurare le impostazioni.

#### Casella e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** e una casella e-mail.

## Definire le impostazioni e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** e scegliere **Nuova casella**.

Per utilizzare l'e-mail, è necessario aver definito un punto di accesso Internet (IAP, Internet Access Point) valido nel dispositivo ed aver definito in modo corretto le impostazioni e-mail.

È necessario disporre di un account e-mail separato. Attenersi alle istruzioni fornite dalla casella e-mail remota e dal fornitore di servizi Internet (ISP).

Se si seleziona **Messaggi** > **Nuova casella** e non è stato impostato l'account e-mail, viene chiesto di effettuare tale operazione. Per avviare la creazione delle impostazioni e-mail seguendo le istruzioni fornite dalla casella e-mail, selezionare **Avvia**.

Quando si crea una nuova casella e-mail, il nome assegnato alla casella sostituisce la dicitura Casella e-mail nella vista principale di Messaggi. È possibile disporre di un massimo di sei caselle e-mail.

#### Aprire la casella e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** e scegliere una casella email.

Quando viene aperta la casella e-mail, viene chiesto se si desidera connettersi alla casella e-mail.

Per connettersi alla propria casella e-mail e recuperare le nuove intestazioni o i nuovi messaggi e-mail, selezionare Sì. Durante la visualizzazione dei messaggi in linea, la connessione a una casella e-mail remota resta attiva e viene utilizzata una connessione dati.

Per visualizzare i messaggi e-mail recuperati in precedenza in modalità offline, selezionare **No**.

Per creare un nuovo messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** > **Crea messaggio** > **E-mail**.

#### Messaggi

Quando si è in linea, per terminare la connessione dati alla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**.

#### Recuperare messaggi e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** e scegliere una casella e-mail.

Se si è in modalità offline, selezionare **Opzioni** > **Connetti** per stabilire una connessione alla casella e-mail remota.

Importante: Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

 Durante la connessione a una casella e-mail remota, selezionare Opzioni > Recupera msgg. e-mail > Nuovi per recuperare tutti i nuovi messaggi, Selezionati per recuperare solo i messaggi selezionati oppure Tutti per recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail.

Per interrompere il recupero dei messaggi, selezionare **Annulla**.

- Per terminare la connessione e visualizzare i messaggi email in modalità offline, selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**.
- Per aprire un messaggio e-mail, selezionare il messaggio.
   Se il messaggio e-mail non è stato recuperato e ci si trova in modalità offline, viene chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail.

Per visualizzare gli allegati e-mail, aprire il messaggio e selezionare il campo degli allegati indicato da (). Se l'allegato non è stato trasferito sul dispositivo, selezionare **Opzioni** > **Recupera**.

Per recuperare automaticamente i messaggi e-mail, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** e-mail > **Recupero** automatico.

L'impostazione del dispositivo per il recupero automatico dei messaggi e-mail implica la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi per le informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

#### Eliminare messaggi e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** e scegliere una casella email.

Per eliminare i contenuti di un messaggio e-mail dal dispositivo mantenendo il messaggio nella casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > **Elimina** > **Solo telefono**.

Il dispositivo duplica le intestazioni e-mail dalla casella e-mail remota. Nonostante il contenuto del messaggio venga eliminato, l'intestazione e-mail resta sul dispositivo. Per rimuovere anche l'intestazione, è necessario essere connessi al server durante l'eliminazione del messaggio dal dispositivo e dalla casella e-mail remota. Se non si è connessi al server, l'intestazione viene eliminata non appena si stabilisce nuovamente la connessione dal dispositivo alla casella e-mail remota per aggiornarne lo stato.

Per eliminare un messaggio e-mail dal dispositivo e dalla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > **Elimina** > **Telefono e server**.

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail contrassegnato come da eliminare dal dispositivo e dal server alla connessione successiva ((20)), selezionare **Opzioni** > **Annulla eliminazione**.

# **Mail for Exchange**

Con Mail for Exchange è possibile ricevere i messaggi e-mail di lavoro sul proprio dispositivo. È possibile leggere e rispondere ai messaggi e-mail, visualizzare e modificare allegati compatibili, visualizzare dati dell'Agenda, ricevere e rispondere a richieste di convocazione, pianificare riunioni, nonché visualizzare, aggiungere e modificare informazioni di contatto.

#### ActiveSync

L'uso di Mail for Exchange è limitato alla sincronizzazione via etere delle informazioni PIM tra il dispositivo Nokia e il server Microsoft Exchange autorizzato.

Mail for Exchange può essere impostato solo se la propria azienda utilizza Microsoft Exchange Server. Inoltre, l'amministratore IT dell'azienda deve avere attivato Mail for Exchange per il proprio account.

Prima di iniziare la configurazione di Mail for Exchange, verificare di disporre di quanto segue:

- Un ID e-mail aziendale
- Un nome utente di rete aziendale

- Una password di rete aziendale
- Il nome dominio di rete (rivolgersi ai responsabili delle comunicazioni aziendali)
- Il nome server Mail for Exchange (rivolgersi ai responsabili delle comunicazioni aziendali)

A seconda della configurazione del server Mail for Exchange aziendale, può essere necessario immettere altre informazioni oltre a quelle elencate. Se non si conoscono le informazioni corrette, rivolgersi ai responsabili dei sistemi informatici aziendali.

Con Mail for Exchange, l'uso del codice di protezione può essere obbligatorio. Il codice di protezione predefinito del dispositivo è 12345, ma l'amministratore IT dell'azienda può averne impostato uno differente.

Dalle impostazioni dei messaggi è possibile accedere al profilo e alle impostazioni di Mail for Exchange e modificarli.

# Scrittura e invio di messaggi

Selezionare Menu > Messaggi.

Importante: Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o PC.

Per poter creare un messaggio multimediale o scrivere una e-mail, occorre che siano state configurate le impostazioni corrette.

#### Messaggi

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

Verificare presso il fornitore di servizi il limite della dimensione dei messaggi e-mail. Se si tenta di inviare un messaggio e-mail che supera il limite di dimensione del server e-mail, il messaggio rimarrà nella cartella In uscita e il dispositivo tenterà periodicamente di inviarlo di nuovo. L'invio di un messaggio e-mail richiede una connessione dati e tentativi continui di reinvio possono fare aumentare i costi del trasferimento dati. Nella cartella In uscita è possibile eliminare il messaggio oppure spostarlo nella cartella Bozze.

- Selezionare Nuovo msg. > Messaggio per inviare un messaggio di testo o multimediale (MMS), Messaggio audio per inviare un messaggio multimediale che contiene un clip audio o E-mail per inviare un messaggio e-mail.
- Nel campo A premere il tasto di scorrimento per selezionare destinatari o gruppi dalla Rubrica oppure immettere il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario. Per inserire un punto e virgola (;) che separi i diversi destinatari, premere \*. È anche possibile copiare e incollare il numero o l'indirizzo desiderato dagli Appunti.
- Nel campo dell'oggetto, immettere l'oggetto del messaggio e-mail. Per modificare i campi visualizzati, selezionare Opzioni > Campi intestazione msg..

- Scrivere il messaggio nel relativo campo. Per inserire un modello o una nota, selezionare Opzioni > Inserisci contenuto > Inserisci testo > Modello o Nota.
- Per aggiungere un file multimediale in un messaggio, selezionare Opzioni > Inserisci contenuto, l'origine o il tipo di file e, infine, il file desiderato. Per inserire nel messaggio un biglietto da visita, una pagina di presentazione, una nota o un file di altro tipo, selezionare Opzioni > Inserisci contenuto > Inserisci altri tipi di file.
- Per scattare una foto o registrare un clip video o audio da inserire in un messaggio multimediale, selezionare Opzioni > Inserisci contenuto > Inserisci immagine > Nuovo, Inserisci clip video > Nuovo o Inserisci clip audio > Nuovo.
- Per aggiungere un allegato a un messaggio e-mail, selezionare Opzioni e il tipo di allegato. La presenza di un allegato nell'e-mail è indicata dal simbolo .
- Per inviare il messaggio, selezionare Opzioni > Invia o premere il tasto di chiamata.

Nota: L'icona o il testo di messaggio inviato che compare sul display del dispositivo non indica che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario.

Il dispositivo supporta messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli

in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Potrebbe non essere possibile inviare con un messaggio multimediale i clip video salvati nel formato MP4 o che superano i limiti di dimensione previsti nella rete cellulare.

## Contatti Ovi

#### Informazioni su Contatti Ovi

Con Contatti Ovi è possibile rimanere in contatto con le persone più care. Cercare contatti e scoprire amici nella community Ovi. Restare in contatto con gli amici: conversare, condividere la propria posizione e presenza, nonché sapere con facilità che cosa stanno facendo e dove si trovano. È possibile persino conversare con amici che utilizzano Google Talk™,

È anche possibile sincronizzare le schede Rubrica, le voci dell'Agenda e altro contenuto tra il dispositivo Nokia in uso e Ovi.com. Le informazioni importanti vengono memorizzate e mantenute aggiornate sia nel dispositivo che sul Web. Con Contatti Ovi è possibile rendere il proprio elenco di contatti dinamico ed essere sicuri che i contatti siano memorizzati su Ovi.com.

Per utilizzare il servizio, è necessario disporre di un account Nokia. Creare un account sul dispositivo cellulare oppure visitare l'indirizzo www.ovi.com sul PC.

L'utilizzo di Contatti Ovi potrebbe comportare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al fornitore dei servizi di rete per informazioni sui costi per la trasmissione dei dati.

#### Comunicare via chat con gli amici

Avvio di una chat con un amico — Selezionare Opzioni > Chat.

**Invio di un messaggio chat** — Immettere il testo nel campo del messaggio e selezionare **Invia**.

Nella vista delle chat, selezionare **Opzioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

- **Invia** Consente di inviare il messaggio.
- **Aggiungi smile** Consente di inserire uno smile.
- Invia posizione person. Consente di inviare i dettagli della posizione corrente al partner di chat (se l'opzione è supportata da entrambi i dispositivi).
- Profilo Consente di visualizzare i dettagli relativi a un amico.
- Profilo personale Consente di selezionare il proprio stato di presenza o immagine del profilo, di personalizzare il proprio messaggio o di cambiare i dettagli personali.
- Modifica testo Copiare o incollare testo.
- **Termina chat** Consente di terminare la chat attiva.
- Esci Consente di terminare tutte le chat attive e di chiudere l'applicazione.

Le opzioni disponibili possono variare.

Per ricevere informazioni sulla posizione dall'amico, è necessario disporre dell'applicazione Mappe. Per inviare e ricevere informazioni sulla posizione, sono necessarie sia l'applicazione Mappe che Ricerca posizione.

#### Rubrica

Visualizzazione della posizione del proprio amico — Selezionare Mostra su mappa.

Tornare alla vista principale di Contatti Ovi senza terminare la chat — Selezionare Indietro.

Aggiungere, chiamare o copiare numeri telefonici da **una chat** — Posizionarsi su un numero telefonico in una chat, selezionare **Opzioni** e l'opzione desiderata.

# 6. Rubrica 🔠



Selezionare Menu > Rubrica

La Rubrica consente di salvare e aggiornare le informazioni relative a una scheda, ad esempio i numeri di telefono, il domicilio o gli indirizzi e-mail. È possibile aggiungere toni di chiamata personali o un'immagine ad una scheda Rubrica. È anche possibile creare gruppi di schede, che consentono di inviare SMS o e-mail a più destinatari contemporaneamente.

#### Salvare e modificare nomi e numeri

- 1. Per aggiungere una nuova scheda all'elenco Rubrica. selezionare **Opzioni** > **Nuova scheda**.
- Compilare i campi desiderati e selezionare Fine.

Per modificare le schede, selezionare una scheda e scegliere Opzioni > Modifica.

# Toni di chiamata, foto e testo delle chiamate per le schede

È possibile definire un tono di chiamata per una scheda o un gruppo, nonché un'immagine o un testo di chiamata per una scheda. Quando si riceve una chiamata da un contatto della

Rubrica, il dispositivo riproduce il tono di chiamata scelto e visualizza il testo di chiamata o l'immagine (se il numero del chiamante viene trasmesso con la chiamata e viene riconosciuto dal dispositivo).

Per definire un tono di chiamata per una scheda o un gruppo di schede della Rubrica, selezionare la scheda o il gruppo di schede e scegliere **Opzioni** > **Tono di chiamata**, guindi selezionare un tono di chiamata.

Per definire il testo di una chiamata per una scheda. selezionare la scheda e scegliere Opzioni > Aggiungi testo chiam. Immettere il testo della chiamata e selezionare OK

Per aggiungere una foto a una scheda salvata nella memoria del dispositivo, selezionare la scheda, **Opzioni** > **Aggiungi** foto, quindi scegliere una foto da Foto.

Per rimuovere il tono di chiamata, selezionare Tono predefinito dall'elenco dei toni di chiamata.

Per visualizzare, cambiare o rimuovere la foto da una scheda. selezionare la scheda, scegliere **Opzioni** > **Foto** e l'opzione desiderata

# Copiare schede Rubrica

Quando si apre la l'elenco Rubrica per la prima volta, viene chiesto se si desidera copiare nomi e numeri dalla carta SIM al dispositivo in uso.

Per iniziare la copia, selezionare **OK**.

Se non si desidera copiare le schede dalla carta SIM alla memoria del dispositivo, selezionare **Annulla**. Viene chiesto se si desidera visualizzare le schede della carta SIM nella Rubrica, Per visualizzare le schede, selezionare OK. Viene aperto l'elenco Rubrica e i nomi memorizzati sulla carta SIM vengono contrassegnati da 🗐.

# 7. Multimedia



# Lettore musicale 🏂

Avvertenza: L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

#### Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Con questo dispositivo è possibile accedere a contenuto protetto da OMA DRM 1.0 e 2.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul

dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

I contenuti protetti da DRM (gestione dei diritti digitali) vengono forniti con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tali contenuti

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, per eseguire il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto. utilizzare la funzione di backup di Nokia Ovi Suite.

Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto protetto dal DRM OMA affinché l'utente possa continuare ad utilizzarlo in seguito alla formattazione della memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

#### Multimedia

Alcune chiavi di attivazione potrebbero essere collegate ad una specifica carta SIM e il contenuto protetto potrebbe essere accessibile solo con tale carta SIM inserita nel dispositivo.

Selezionare Menu > Musica > Lettore mus..

Il lettore musicale supporta file con estensione AAC, AAC+, eAAC+, MP3 e WMA. Il lettore musicale non supporta necessariamente tutte le funzioni associate ai formati file o tutte le varianti dei formati file stessi.

Il lettore musicale può essere utilizzato anche per ascoltare episodi podcast. Il podcasting è un sistema che consente di trasferire contenuti audio o video su Internet tramite la tecnologia RSS o Atom e di riprodurli su dispositivi cellulari e PC.

# Riproduzione di un brano o di un episodio podcast

Per aggiungere tutti i brani e i podcast disponibili in Raccolta musica, selezionare **Opzioni** > **Aggiorna raccolta**.

Per riprodurre un brano o un episodio podcast, selezionare la categoria desiderata, quindi il brano o l'episodio podcast.

Per sospendere la riproduzione, utilizzare i tasti musica.

Per avanzare rapidamente o tornare indietro, utilizzare i tasti musica.

Per modificare il tono di riproduzione della musica, selezionare **Opzioni** > **Equalizzatore**.

Per modificare il bilanciamento e l'immagine stereo oppure per perfezionare i bassi, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni audio**.

Per attivare una visualizzazione durante la riproduzione, selezionare **Opzioni** > **Mostra visualizzazione**.

Per tornare alla Schermata iniziale e lasciare attivo il lettore in background, premere il tasto di fine chiamata.

#### Say and Play

Con Say and Play, è possibile riprodurre i brani musicali desiderati pronunciando, ad esempio, il nome dell'artista.

Per avviare l'applicazione Say and Play, tenere premuto il tasto \*. Quando viene emesso il suono, pronunciare il nome dell'artista, il nome dell'artista e il titolo del brano, il titolo dell'album o il titolo della playlist. Tenere il dispositivo a circa 20 cm dalla bocca e parlare con un tono regolare. Non coprire il microfono del dispositivo con la mano.

Quando si utilizza Say and Play per la prima volta e dopo aver scaricato nuovi brani musicali sul dispositivo, selezionare **Opzioni** > **Aggiorna** per aggiornare i comandi vocali.



Suggerimento: È possibile avviare l'applicazione Say and Play anche selezionando Menu > Musica > Ricerca mus.

I comandi vocali si basano sui metadati (nome dell'artista e titolo del brano) dei brani musicali nel dispositivo. Say and Play supporta due lingue: l'inglese e la lingua impostata per il dispositivo. Il linguaggio scritto dei metadati dei brani deve corrispondere all'inglese o alla lingua impostata per il dispositivo.



**Suggerimento:** Per aumentare la precisione della ricerca, utilizzare i comandi vocali per le chiamate. La composizione numerica riconosce la voce e la utilizza anche per la ricerca di brani musicali.

# Nokia Music Store



Selezionare Menu > Musica > Music Store.

In Nokia Music Store (servizio di rete) è possibile cercare. sfogliare e acquistare brani musicali da scaricare nel dispositivo in uso. Per acquistare brani musicali, occorre innanzitutto registrarsi per il servizio.

Per accedere a Nokia Music Store, è necessario che nel dispositivo sia disponibile un punto di accesso Internet valido.

Nokia Music Store non è disponibile in tutti i paesi o le regioni.

#### Impostazioni di Nokia Music Store

La disponibilità e l'aspetto delle impostazioni di Nokia Music Store possono variare. Le impostazioni possono essere anche predefinite e non modificabili. Potrebbe essere necessario selezionare il punto di accesso da utilizzare durante la connessione a Nokia Music Store. Selezionare Punto accesso predefinito.

In Nokia Music Store le impostazioni possono essere modificate selezionando **Opzioni** > **Impostazioni**.

#### Trasferimento di brani musicali dal PC

Per trasferire i file musicali dal PC, collegare il dispositivo al PC con un cavo dati USB compatibile o utilizzando la

connettività Bluetooth. Se si utilizza il cavo USB, selezionare Archivio di massa come metodo di connessione. Accertarsi che nel dispositivo sia inserita una memory card compatibile.

Se si seleziona **PC Suite** come modalità di connessione, è possibile utilizzare Nokia Music per sincronizzare i file musicali tra dispositivo e PC.

#### N-Gage™

È possibile utilizzare i giochi N-Gage multiplaver, di alta qualità. N-Gage è una piattaforma di gioco portatile disponibile per una serie di dispositivi portatili Nokia compatibili. Per accedere ai giochi N-Gage, ai giocatori e ai contenuti, selezionare l'applicazione N-Gage dal menu principale.

Per provare N-Gage con tutte le sue funzionalità, è necessario l'accesso a Internet sul proprio dispositivo, tramite rete cellulare o LAN senza fili. Per ulteriori informazioni sui servizi dati, contattare il proprio fornitore di servizi.

Nota: Tutti i servizi N-Gage, per i quali è necessaria la connessione ai server N-Gage, ad esempio il download dei file dei giochi, l'acquisto di giochi, i giochi online, i giochi in modalità multiplayer, la creazione del nome di un giocatore. la chat e la messaggistica, provocano la trasmissione di grandi quantità di dati (servizio di rete).

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.n-gage.com.

#### **Fotocamera**

Selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Fotocamera**.

#### Scattare una foto

Aprire **Menu** > **Applicazioni** > **Fotocamera**. Lo schermo viene automaticamente ruotato in modalità orizzontale.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di fino a 2048 x 1536 pixel. La risoluzione dell'immagine in questa guida potrebbe apparire diversa.

Per scattare una foto, utilizzare il display come mirino e premere il tasto della fotocamera. Il dispositivo salva la foto nella Galleria.

Per ingrandire o ridurre il soggetto prima di scattare una foto, utilizzare i tasti dello zoom.

Per mettere a fuoco il soggetto prima di scattare la foto, premere innanzitutto il tasto di scatto a metà corsa.

Tenersi a distanza di sicurezza quando si usa il flash. Non usare il flash per fotografare persone o animali a distanza ravvicinata. Non coprire il flash mentre si scattano le foto.

Prima e dopo aver scattato una foto o registrato un clip video, la barra degli strumenti fornisce collegamenti a diversi elementi e impostazioni. Selezionare una delle seguenti opzioni:

Consente di passare da una modalità foto a un'altra.

🗽 Consente di passare da una modalità video a un'altra.

A Consente di selezionare la scena.

Consente di accendere l'illuminazione del video (solo in modalità video).

Consente di selezionare la modalità flash (solo foto).

Consente di attivare l'autoscatto (solo foto).

Consente di attivare la modalità sequenza (solo foto).

Consente di selezionare una tonalità di colore.

Consente di regolare il bilanciamento del bianco.

Consente di accedere alla Galleria.

Le opzioni disponibili variano in base alla modalità di acquisizione e alla vista attiva. Una volta chiusa la fotocamera, vengono ripristinati i valori predefiniti.

Per personalizzare la barra degli strumenti della fotocamera, in modalità foto selezionare **Opzioni** > **Personalizza barra str.**.

Per attivare la barra degli strumenti quando è nascosta, premere il tasto di scorrimento.

#### Registrazione di video

Selezionare Menu > Applicazioni > Fotocamera.

- Se la fotocamera è impostata sulla modalità foto, selezionare la modalità video sulla barra degli strumenti.
- Per iniziare la registrazione, premere il tasto di acquisizione.
- Per sospendere la registrazione, selezionare Pausa. Per riprendere la registrazione, selezionare Continua.

 Per interrompere la registrazione, selezionare Stop. Il clip video viene automaticamente salvato nella Galleria. La lunghezza massima del clip video dipende dalla quantità di memoria disponibile.

## Galleria Vista principale

Selezionare Menu > Galleria.

Selezionare una delle sequenti opzioni:

- Immagini Consente di visualizzare immagini e video in Foto.
- Clip video Consente di visualizzare i video nel Centro video.
- Brani 🔐 Aprire Lettore mus..
- Clip audio 🥂 Consente di ascoltare i clip audio.
- Coll. streaming Consente di visualizzare e aprire i collegamenti di streaming.
- Presentazioni = Consente di visualizzare le presentazioni.

È possibile sfogliare e aprire cartelle, nonché copiare e spostare elementi nelle cartelle. È anche possibile creare album, nonché copiare e aggiungere elementi agli stessi.

Per aprire un file, premere il tasto di scorrimento. I clip video, i file RAM e i collegamenti di streaming vengono aperti e riprodotti nel Centro video, mentre i clip musicali e audio vengono aperti e riprodotti nel Lettore musicale.

#### **Foto**

#### Informazioni su Foto

Selezionare **Menu** > **Galleria** > **Immagini** e scegliere:

- Acquisite Consente di visualizzare tutte le foto e tutti i video acquisiti.
   Masi — Consente di visualizzare le foto e i video cuddivisi.
- Mesi Consente di visualizzare le foto e i video suddivisi in categorie in base al mese di acquisizione.
- Album Consente di visualizzare gli album predefiniti e quelli creati.
- Étichette Consente di visualizzare le etichette create per ciascun elemento.
- Download Consente di visualizzare gli elementi e i video scaricati dal Web o ricevuti come MMS o messaggi email.
- **Tutti** Consente di visualizzare tutti gli elementi.
- **Con. in linea** Consente di inserire foto o video sul Web.

## Stampa immagini

Con Stampa immagini, è possibile stampare le foto utilizzando la connettività Bluetooth o un cavo dati USB compatibile. È anche possibile stampare foto utilizzando una connessione LAN senza fili (WLAN).

È possibile stampare solo foto in formato di file JPEG. Le foto acquisite con la fotocamera vengono salvate automaticamente nel formato file JPEG.

#### Multimedia

## Selezione della stampante

Per stampare immagini con Stampa immagini, selezionare l'immagine e l'opzione di stampa.

Al primo utilizzo di Stampa immagini verrà visualizzato l'elenco delle stampanti compatibili disponibili. Selezionare una stampante. La stampante verrà impostata come predefinita.

Per utilizzare una stampante compatibile con PictBridge, collegare il cavo dati prima di selezionare l'opzione per la stampa e verificare che la modalità del cavo dati sia impostata su **Stampa immagini** o **Richiesta alla conn.**. La stampante viene visualizzata automaticamente quando si sceglie l'opzione di stampa.

Se la stampante predefinita non è disponibile, verrà visualizzato un elenco di stampanti utilizzabili.

Per cambiare la stampante predefinita, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Stampante predefinita**.

# Condivisione in linea Informazioni su Condividi in linea

Selezionare Menu > Applicazioni > Con. in linea.

Con il servizio di rete Condividi in linea è possibile inserire foto, clip video e clip audio, presenti nel dispositivo in uso, nei servizi di condivisione in linea compatibili, ad esempio album e blog. È possibile inoltre visualizzare e inviare commenti agli inserimenti presenti in questi servizi e scaricare il contenuto nel dispositivo Nokia compatibile.

I tipi supportati di contenuto e la disponibilità del servizio di condivisione in linea possono variare.

#### Effettuare la sottoscrizione di servizi

Selezionare Menu > Applicazioni > Con. in linea.

Per effettuare la sottoscrizione di un servizio di condivisione in linea, visitare il sito Web del fornitore di servizi e verificare che il dispositivo Nokia sia compatibile con il servizio. Creare un account come indicato sul sito Web. Si riceverà un nome utente e una password necessarie per configurare il dispositivo con l'account.

- Per attivare un servizio, nel dispositivo aprire l'applicazione Condividi in linea, selezionare un servizio e scegliere Opzioni > Attiva.
- Consentire al dispositivo di creare una connessione di rete. Se viene chiesto di inserire un punto di accesso a Internet, selezionarne uno dall'elenco.
- Accedere all'account come indicato sul sito Web del fornitore di servizi.

Per la disponibilità e i costi dei servizi di terzi e per i costi del trasferimento dati, rivolgersi al fornitore di servizi o a terzi.

#### Creare un inserimento

Selezionare Menu > Applicazioni > Con. in linea.

Per inserire file multimediali in un servizio, andare a un servizio e selezionare **Opzioni** > **Nuovo caricamento**. Se il servizio di condivisione in linea mette a disposizione canali per l'inserimento di file, selezionare il canale desiderato.

Per aggiungere una foto, un clip video o un clip audio all'inserimento, selezionare **Opzioni** > **Inserisci**.

Inserire un titolo o una descrizione per l'inserimento, se disponibile.

Per aggiungere etichette all'inserimento, selezionare Ftichette:

Per consentire l'inserimento di informazioni sulla posizione contenute nel file, selezionare Posizione:.

Per inviare l'inserimento al servizio, selezionare **Opzioni** > Carica.

## Centro video



Con il servizio di rete Centro video è possibile eseguire il download e lo streaming di clip video tramite OTA da servizi video Internet compatibili utilizzando una connessione dati a pacchetto o LAN senza fili (WLAN). È possibile trasferire i clip video da un PC compatibile al dispositivo in uso e visualizzarli nel Centro video.

Durante il download di video l'utilizzo di punti di accesso per le connessioni dati a pacchetto provoca la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

Nel dispositivo possono essere disponibili servizi predefiniti. I fornitori di servizi possono offrire contenuto gratuitamente o a pagamento. Verificare il costo presso il servizio o con il fornitore di servizi.

#### Visualizzare e scaricare clip video Connettersi a servizi video

- 1. Selezionare Menu > Galleria > Clip video.
- 2. Per connettersi a un servizio per installare i servizi video. selezionare **Directory video** e il servizio video desiderato dall'apposito catalogo.

#### Visualizzare un clip video

Per sfogliare il contenuto di servizi video installati. selezionare Feed video

Il contenuto di alcuni servizi video è suddiviso in categorie. Per sfogliare i clip video, selezionare una categoria.

Per cercare un clip video nel servizio, selezionare Ricerca video. La funzione di ricerca potrebbe non essere disponibile in tutti i servizi

È possibile eseguire lo streaming di alcuni clip video tramite OTA, ma occorre prima scaricarne alcuni nel dispositivo. Per scaricare un clip video, selezionare **Opzioni** > **Scarica**. Se si esce dall'applicazione, i download continuano in background. I clip video scaricati verranno salvati in I miei video.

Per eseguire lo streaming di un clip video o per visualizzare un clip scaricato, selezionare **Opzioni** > **Riproduci**. Durante la riproduzione del clip video, utilizzare i tasti di selezione e il tasto di scorrimento o i tasti multimediali per controllare il lettore. Per regolare il volume, utilizzare l'apposito tasto.

#### Multimedia

Avvertenza: L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Selezionare **Opzioni**, quindi una delle seguenti opzioni:

- Riprendi download Consente di riprendere un download sospeso o non completato.
- Annulla download Consente di annullare un download.
- Anteprima Consente di visualizzare in anteprima un clip video.
- **Dettagli feed** Consente di visualizzare informazioni su un clip video.
- Aggiorna lista Consente di aggiornare l'elenco dei clip video.
- Apri colleg. nel browser Consente di aprire un collegamento nel browser Web.

#### Pianificare i download

Se si imposta l'applicazione per lo scaricamento automatico di podcast clip video, si provoca la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio operatore. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati. Per pianificare un download automatico di clip video in un servizio, selezionare Opzioni > Pianifica download. Ogni giorno, all'ora specificata dall'utente, nel Centro video vengono scaricati automaticamente clip video nuovi.

Per annullare download pianificati, selezionare **Download** manuale come metodo di download

# Registratore <



Selezionare Menu > Musica > Registrat...

Con l'applicazione Registratore, è possibile registrare memo vocali e conversazioni telefoniche

Il registratore non può essere utilizzato guando è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

Per registrare un clip audio, selezionare .

Per interrompere la registrazione di un clip audio, selezionare .

Per ascoltare il clip audio, selezionare .

Per selezionare la qualità di registrazione o il luogo dove salvare i clip audio, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

I clip audio registrati vengono salvati nella cartella Clip audio della Galleria.

Per registrare una conversazione telefonica, aprire il Registratore durante una chiamata vocale e scegliere . Durante la registrazione entrambi gli interlocutori sentiranno un segnale acustico ogni 5 secondi.

# Radio FM

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o un accessorio compatibile.

Selezionare Menu > Musica > Radio > Radio FM.

La qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio in quella particolare area.

#### Ascoltare la radio

Selezionare Menu > Musica > Radio > Radio FM.

La qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio in quella particolare area.

Mentre si ascolta la radio è possibile chiamare o rispondere a una chiamata. L'audio della radio si disattiva quando è in corso una chiamata.

Per avviare la ricerca di una stazione, selezionare  $\bigcirc$  0  $\bigcirc$ .

Se sono state salvate stazioni radio nel dispositivo, per passare alla stazione salvata successiva o precedente, selezionare

Selezionare **Opzioni** e scegliere una delle seguenti opzioni:

- Attiva altoparlante Consente di ascoltare la radio utilizzando l'altoparlante.
- Ricerca manuale Consente di modificare manualmente la freguenza.
- Directory Stazioni Consente di visualizzare le stazioni disponibili in base all'ubicazione (servizio di rete).
- Salva stazione Consente di salvare la stazione su cui si è sintonizzati nell'elenco delle stazioni.

- Stazioni Consente di aprire l'elenco delle stazioni salvate.
- Ripr. in background Consente di tornare alla schermata iniziale e ascoltare la radio FM in background.

Avvertenza: L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

## Radio Internet di Nokia



Selezionare Menu > Musica > Radio > Radio Internet.

Con l'applicazione Radio Internet di Nokia (servizio di rete) è possibile ascoltare stazioni radio disponibili su Internet. Per ascoltare le stazioni radio, è necessario che nel dispositivo sia configurato un punto di accesso per una connessione dati a pacchetto o LAN senza fili (WLAN). L'ascolto delle stazioni potrebbe comportare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Il metodo di connessione consigliato è WLAN. Prima di utilizzare altre connessioni, verificare con il fornitore di servizi le condizioni e i costi del servizio dati. Ad esempio, un piano dati a tariffa flat può consentire grossi trasferimenti di dati dietro il pagamento di una tariffa mensile stabilita.

#### **Ascoltare stazioni radio Internet**

Selezionare Menu > Musica > Radio > Radio Internet.

Per ascoltare una stazione radio su Internet, procedere come segue:

#### Multimedia

 Selezionare una stazione nei Favoriti o nella Directory Stazioni oppure cercare le stazioni in base al nome utilizzando il servizio Radio Internet di Nokia.

Per aggiungere manualmente una stazione, selezionare **Opzioni** > **Aggiungi staz. manual.**. È possibile anche visitare i collegamenti alle stazioni utilizzando il browser Web. I collegamenti compatibili vengono aperti automaticamente nell'applicazione Radio Internet.

#### 2. Selezionare Ascolta.

La vista In esecuzione si apre visualizzando informazioni sulla stazione in esecuzione e il brano riprodotto.

Per mettere in pausa la riproduzione, premere il tasto di scorrimento; per riprenderla, premere di nuovo il tasto di scorrimento.

Per visualizzare informazioni sulla stazione, selezionare **Opzioni** > **Informazioni stazione** (opzione non disponibile se la stazione è stata salvata manualmente).

Se si ascolta una stazione salvata nei Favoriti, scorrere verso sinistra o verso destra per ascoltare la stazione memorizzata precedente o successiva.

#### Rete domestica

Il dispositivo è compatibile con Universal Plug and Play (UPnP) e certificato da Digital Living Network Alliance (DLNA) . È possibile utilizzare un dispositivo dotato di punto di accesso LAN senza fili (WLAN) o di un router per creare una rete domestica. È possibile quindi connettere alla rete dispositivi UPnP compatibili che supportano la WLAN. Per

dispositivi compatibili si intendono il dispositivo cellulare, un PC compatibile, un sistema audio, un televisore oppure un ricevitore multimediale senza fili compatibile collegato a un sistema audio o a un televisore.

È inoltre possibile condividere e sincronizzare i file multimediali del dispositivo cellulare con altri dispositivi certificati DLNA e UPnP compatibili tramite la rete domestica. Per attivare la funzionalità di rete domestica e gestire le impostazioni, selezionare Menu > Applicazioni > Home Media. È inoltre possibile utilizzare l'applicazione Home Media per visualizzare e riprodurre file multimediali dei dispositivi della rete domestica sul dispositivo in uso o su altri dispositivi compatibili, ad esempio un PC, un sistema audio o un televisore.

Per visualizzare i file multimediali su un altro dispositivo della rete domestica, in Foto, ad esempio, selezionare un file, scegliere **Opzioni** > **Mostra via propria rete**, quindi selezionare il dispositivo.

Per utilizzare la funzione WLAN del dispositivo in una rete domestica, è necessario che sia in funzione una connessione alla rete domestica WLAN e che siano presenti altri dispositivi domestici abilitati UPnP per connettersi alla stessa rete domestica.

Dopo avere configurato la rete domestica, sarà possibile condividere foto e clip video con gli amici e la famiglia a casa. Si potrà inoltre archiviare gli elementi multimediali in un server multimediale oppure recuperare i file multimediali da un server domestico compatibile. È possibile riprodurre musica memorizzata nel dispositivo tramite un sistema home stereo certificato DLNA, controllando le playlist e i livelli

del volume direttamente dal dispositivo. È possibile anche vedere le foto acquisite con la fotocamera del dispositivo sullo schermo di un televisore compatibile, il tutto controllato con il dispositivo tramite WLAN.

La rete domestica usa le impostazioni di protezione della connessione WLAN. Usare la funzione relativa alla rete domestica in un'infrastruttura di rete WLAN dotata di un dispositivo con punto di accesso WLAN e crittografia.

Il dispositivo è connesso alla rete domestica solo se si accetta una richiesta di connessione proveniente da un altro dispositivo compatibile oppure selezionare l'opzione che consente di visualizzare, riprodurre, stampare o copiare i file multimediali presenti sul dispositivo o di cercare altri dispositivi.

## Aprire Ovi con Nokia 5730 XpressMusic

Ovi è la porta di accesso a vari servizi Nokia.

Per una panoramica e ulteriori informazioni, visitare il sito www.ovi.com.

### Informazioni su Ovi Store

In Ovi Store è possibile scaricare nel dispositivo in uso giochi, applicazioni, video, immagini e toni di chiamata per cellulare. Alcuni degli elementi sono gratuiti; altri devono essere acquistati tramite carta di credito o addebito sulla bolletta telefonica. Ovi Store offre contenuto compatibile con il dispositivo cellulare e specifico per i propri gusti e il luogo in

cui ci si trova. È possibile condividere il contenuto consigliato con i propri amici, vedere gli elementi che stanno scaricando e lasciare che costoro vedano gli elementi a cui si è interessati.

Il contenuto in Ovi Store è ordinato in base alle seguenti categorie:

- Consigliato
- Giochi
- Applicazioni
- Audio e Video
- Personalizzazione

Prima di iniziare a sfogliare il contenuto disponibile, selezionare il dispositivo dall'elenco per visualizzare solo il contenuto compatibile con il dispositivo in uso.

## File su Ovi

Con File su Ovi, è possibile utilizzare Nokia 5730 XpressMusic per accedere ai contenuti sul computer, se è acceso e connesso a Internet. È necessario installare l'applicazione File su Ovi su ciascun computer a cui si desidera accedere con File su Ovi.

Con File su Ovi è possibile fare quanto segue:

Sfogliare, ricercare e visualizzare le immagini personali.
 Non è necessario caricare le immagini sul sito Web ma è possibile accedere ai contenuti del computer con il dispositivo cellulare.

#### Telefono cellulare

- Sfogliare, ricercare e visualizzare file e documenti personali. Non è necessario utilizzare applicazioni particolari sul dispositivo.
- Scaricare brani musicali dal computer sul dispositivo.
   Successivamente, si può utilizzare il lettore musicale del dispositivo per ascoltare i brani come si fa normalmente.
- Inviare file e cartelle dal computer senza prima doverli spostare nel telefono cellulare e viceversa.
- Accedere ai file presenti sul computer anche quando il computer è spento. Basta stabilire quali cartelle e file si desidera che siano sempre disponibili e File su Ovi conserverà automaticamente una copia aggiornata in un'area di memoria online protetta.

#### Per installare File su Ovi:

- 1. Selezionare Menu > Internet e File su Ovi.
- 2. Leggere le informazioni e selezionare **Continua**.
- Selezionare il campo E-mail e immettere l'indirizzo email.
- 4. Selezionare Fine.
- Selezionare Invia. Il servizio File su Ovi invierà un messaggio e-mail con le informazioni per l'attivazione.

Per il supporto, vedere files.ovi.com/support.

# 8. Telefono cellulare

Per effettuare e ricevere chiamate, è necessario che il dispositivo sia acceso, che vi sia installata una carta SIM valida e che ci si trovi in un'area di copertura del servizio di una rete cellulare.

Per effettuare o ricevere una chiamata via rete, il dispositivo deve essere collegato a un servizio di chiamate via rete. Per collegarsi a un servizio di chiamate via rete, è necessario che il dispositivo disponga di una copertura della rete cellulare, ad esempio un punto di accesso LAN senza fili (WLAN).

## Chiamate vocali

Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## Risp. a chiam.

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di chiamata. Per rifiutare una chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

Per disattivare il tono di chiamata anziché rispondere a una

chiamata, selezionare **Muto**.

Mentre è in corso una chiamata ed è attivata la funzione di avviso di chiamata (servizio di rete), premere il tasto di chiamata per rispondere a una nuova chiamata in arrivo. La prima chiamata verrà messa in attesa. Per terminare la chiamata attiva, premere il tasto di fine chiamata.

#### Come ch.

Per effettuare una chiamata, digitare il numero di telefono. incluso il prefisso teleselettivo, quindi premere il tasto di chiamata



Suggerimento: Per le chiamate internazionali, aggiungere il carattere + che sostituisce il codice di accesso internazionale, quindi digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo (se necessario. omettere lo 0 iniziale), infine il numero di telefono.

Per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

Per effettuare una chiamata utilizzando le schede salvate. aprire le schede. Immettere le prime lettere del nominativo, scorrere fino a quello desiderato, quindi premere il tasto di chiamata.

Per effettuare una chiamata utilizzando il registro delle chiamate, premere il tasto di chiamata per visualizzare gli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nome desiderato, quindi premere il tasto di chiamata.

Per regolare il volume di una chiamata attiva, utilizzare i tasti di regolazione del volume.

Per passare da una chiamata vocale a una chiamata video. selezionare **Opzioni** > **Commuta a chiam. video**. Il dispositivo termina la chiamata vocale ed effettua una chiamata video al destinatario.

# Segreteria telefonica 🐸



Selezionare Menu > Impostaz. > Segr. tel. ch..

Ouando si apre l'applicazione Segreteria telefonica (servizio di rete) per la prima volta, viene chiesto di immettere il numero della segreteria telefonica.

Per chiamare la propria segreteria telefonica, scorrere fino a Segreteria telefonica e selezionare Opzioni > Chiama segret, tel..

Se sul dispositivo sono state configurate le impostazioni per le chiamate via rete ed è disponibile una segreteria telefonica via Internet, per chiamare la segreteria telefonica. selezionarla, guindi scegliere **Opzioni** > **Chiama segr.** Intern..

Per chiamare la segreteria telefonica nella schermata iniziale. tenere premuto 1 oppure premere 1, quindi il tasto di chiamata. Selezionare la segreteria telefonica che si desidera chiamare

Per modificare il numero della segreteria telefonica, selezionare la segreteria telefonica e scegliere **Opzioni** > Cambia numero

# Chiamate video Informazioni sulle chiamate video

Per effettuare una chiamata video è necessario trovarsi nell'area di copertura di una rete UMTS. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi di chiamata video, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. Mentre si effettua una chiamata, il chiamante può vedere in tempo reale il destinatario della chiamata e viceversa, se il destinatario dispone di un dispositivo compatibile. L'immagine video registrata dalla fotocamera del proprio dispositivo viene mostrata al destinatario della chiamata video. Una chiamata video può essere effettuata solo tra due interlocutori.

#### Esecuzione di una chiamata video

Per effettuare una chiamata video, immettere il numero di telefono o selezionare il destinatario dall'elenco Rubrica, quindi **Opzioni** > **Chiama** > **Chiamata video**. Durante la chiamata video, la fotocamera del dispositivo è attivata. Se la fotocamera è già in uso, l'invio del video è disattivato. Se il destinatario della chiamata non desidera inviare a sua volta un video, viene invece visualizzata un'immagine statica. Per definire l'immagine inviata dal dispositivo al posto del video, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.** e **Telefono** > **Chiamate** > **Foto in chiamata video**.

Per disattivare l'invio di audio, video o video e audio, selezionare **Opzioni** > **Disattiva** > **Invio di audio**, **Invio di video** o **Invio di audio** e video.

Per regolare il volume di una chiamata video attiva, utilizzare i tasti di regolazione del volume.

Per utilizzare l'altoparlante, selezionare **Opzioni** > **Attiva altoparlante**. Per disattivare l'altoparlante e utilizzare il ricevitore, selezionare **Opzioni** > **Attiva telefono**.

Per invertire la posizione delle immagini, selezionare **Opzioni** > **Scambia immagini**.

Per ingrandire l'immagine sul display, selezionare **Opzioni** > **Zoom** e scorrere verso l'alto o verso il basso.

Per terminare la chiamata video ed effettuare una nuova chiamata vocale allo stesso destinatario, selezionare **Opzioni** > **Commuta a ch. vocale**.

## Condivisione di video

Utilizzare la funzione Condivisione video (servizio di rete) per inviare video dal vivo o clip video dal proprio dispositivo cellulare a un altro dispositivo cellulare compatibile durante una chiamata vocale.

L'altoparlante è in funzione quando si attiva la condivisione video. Se non si desidera utilizzare l'altoparlante per la chiamata vocale durante la condivisione video, è anche possibile utilizzare un auricolare compatibile.

Avvertenza: L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Ascoltare la musica a un volume moderato e non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

#### Requisiti per la condivisione di video

Per condividere un video è necessaria una connessione UMTS. Per ulteriori informazioni sul servizio, la disponibilità della rete UMTS e le tariffe associate all'uso dello stesso servizio, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Per utilizzare la funzionalità Condivisione video, effettuare le sequenti operazioni:

- Assicurarsi che il dispositivo sia configurato per connessioni uno a uno.
- Verificare di disporre di una connessione UMTS attiva e di trovarsi all'interno dell'area di copertura della rete UMTS.
   Se durante una sessione di condivisione video ci si sposta all'esterno della rete UMTS, la condivisione si interrompe mentre la chiamata vocale continua.
- Verificare che il mittente e il destinatario abbiano eseguito entrambi la registrazione alla rete UMTS. Se si invita a una sessione di condivisione una persona, il cui dispositivo non si trova all'interno dell'area di copertura della rete UMTS oppure non è dotato della funzionalità Condivisione video o non è configurato per connessioni uno a uno, tale persona non potrà sapere che sta ricevendo un invito. Viene visualizzato un messaggio di errore indicante che il destinatario non è in grado di accettare l'invito.

## Impostazioni di Condivisione video

Per modificare le impostazioni della Condivisione video, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz. e Connessione > Condivis. video.

Per installare la Condivisione video, è necessario disporre delle impostazioni di connessione uno a uno e UMTS.

#### Impostazioni per la connessione uno a uno

Una connessione uno a uno è anche nota come connessione SIP (Session Initiation Protocol). È necessario configurare le impostazioni del profilo SIP nel dispositivo prima di poter utilizzare la funzionalità Condivisione video. È possibile ricevere le impostazioni del profilo SIP dal fornitore di servizi e salvarle nel dispositivo. Il fornitore di servizi può inviare le impostazioni oppure può fornire un elenco dei parametri richiesti.

Per aggiungere un indirizzo SIP a una scheda:

- 1. Selezionare Menu > Rubrica.
- 2. Selezionare la scheda o crearne una nuova.
- 3. Selezionare **Opzioni** > **Modifica**.
- Selezionare Opzioni > Aggiungi dettaglio > Condividi video.
- Inserire l'indirizzo SIP nel formato nomeutente@nomedominio (è possibile utilizzare un indirizzo IP anziché un nome di dominio).

Se non si conosce l'indirizzo SIP del contatto, è possibile usare il numero di telefono del destinatario, incluso il prefisso internazionale, per condividere i video (se il servizio è supportato dal fornitore di servizi di rete).

#### Impostazioni della connessione UMTS

Per configurare la connessione UMTS:

#### Telefono cellulare

- Contattare il fornitore di servizi per stipulare un contratto relativo all'utilizzo della rete UMTS.
- Verificare che le impostazioni di connessione del punto di accesso UMTS siano configurate in modo corretto sul dispositivo. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

## Condividere video live o clip video

Durante una chiamata vocale attiva, selezionare **Opzioni** > **Condividi video**.

- Per condividere il video dal vivo durante la chiamata, selezionare Video live.
  - Per condividere un clip video, selezionare **Clip video** e il clip desiderato.
  - Potrebbe essere necessario convertire il clip video in un formato compatibile per consentirne la condivisione. Se il dispositivo segnala che il clip video deve essere convertito, selezionare **OK**. Per effettuare la conversione, è necessario che nel dispositivo sia presente un editor video.
- Se il destinatario dispone di più numeri di telefono o indirizzi SIP, incluso il prefisso salvato nell'elenco Rubrica, selezionare il numero o l'indirizzo desiderato. Se il numero di telefono o l'indirizzo SIP del destinatario non è disponibile, immettere il numero di telefono o l'indirizzo del destinatario, incluso il prefisso, e selezionare OK per inviare l'invito. Il dispositivo invia l'invito all'indirizzo SIP.

La condivisione inizia automaticamente quando il destinatario accetta l'invito.

# Opzioni disponibili durante la condivisione di video

② Consente di eseguire lo zoom del video (disponibile solo per il mittente).

- \* Consente di regolare la luminosità (disponibile solo per il mittente).
- ★ o ◆ Consente di attivare o disattivare l'audio del microfono.
- (1) o Consente di attivare e disattivare l'altoparlante.
- **Q**<sub>II</sub> o **Q** Consente di mettere in pausa e riprendere la condivisione di video.
- Consente di passare alla modalità a schermo intero (disponibile solo per il destinatario).
- Per terminare la sessione di condivisione, selezionare Stop. Per terminare la chiamata vocale, premere il tasto di fine chiamata. Quando si chiude la chiamata, termina anche la condivisione del video.

Per salvare il video dal vivo condiviso, selezionare Sì quando richiesto. Il dispositivo segnala la posizione della memoria in cui è stato salvato il video. Per definire la posizione di memoria preferita, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz. e Connessione > Condivis. video > Memoria salvat. preferita.

Se si accede ad altre applicazioni durante la condivisione di un clip video, la sessione di condivisione viene sospesa. Per

tornare alla vista di condivisione del video e continuare la condivisione, nella schermata iniziale, selezionare **Opzioni** > Continua

# Chiamate via Internet 🍪 Chiamate via Internet



Con il servizio di chiamata via Internet (servizio di rete) è possibile effettuare e ricevere chiamate su Internet. Le chiamate via Internet possono essere stabilite tra due computer, tra due telefoni cellulari e tra un dispositivo VoIP e un telefono tradizionale.

Per utilizzare il servizio, è necessario effettuare la sottoscrizione del servizio e disporre di un account utente.

Per effettuare o ricevere una chiamata via Internet, è necessario trovarsi nell'area di servizio di una I AN senza fili e connessi a un servizio di chiamata via Internet.

#### Attivare chiamate via Internet

Selezionare Menu > Rubrica e un servizio di chiamata via Internet.

Per effettuare o ricevere chiamate via Internet, contattare il fornitore di servizi per ricevere le impostazioni per la connessione per le chiamate via Internet. Per connettersi a

un servizio di chiamata via Internet, il dispositivo deve trovarsi in un'area di servizio della rete

Per attivare il servizio di chiamata via Internet, selezionare Opzioni > Attiva servizio.

Per cercare le connessioni LAN senza fili (WLAN) disponibili. selezionare Opzioni > Cerca WLAN.

#### Chiamate via Internet

Dopo avere attivato la funzionalità di chiamata via Internet, è possibile effettuare una chiamata di questo tipo da tutte le applicazioni da cui è possibile effettuare una normale chiamata vocale, ad esempio la Rubrica o il Registro. Nella Rubrica, ad esempio, selezionare la scheda desiderata e scegliere Opzioni > Chiama > Chiamata via Internet.

Per effettuare una chiamata via Internet nella Schermata iniziale, inserire il numero di telefono o l'indirizzo Internet e selezionare (h. via net

- 1. Per effettuare una chiamata via Internet a un indirizzo Internet che non inizia con una cifra, premere un tasto numerico nella Schermata iniziale, quindi premere # per alcuni secondi per azzerare il display e per passare dalla modalità numerica a quella alfabetica.
- 2. Inserire l'indirizzo Internet e premere il tasto di chiamata.

## 9. Internet

## Browser (\*\*)



Con il browser, è possibile visualizzare pagine Web su Internet. È inoltre possibile visualizzare pagine Web create appositamente per i dispositivi cellulari.

Per navigare sul Web, è necessario che nel dispositivo sia configurato un punto di accesso Internet.

#### Navigare sul Web

Selezionare Menu > Internet > Web.



**Scelta rapida:** Per avviare il browser, tenere premuto **0** nella schermata iniziale.

Importante: Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adequato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Importante: Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

Viene aperta la home page. Per cambiare la home page. selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

Per navigare in una pagina Web, nella vista dei preferiti selezionare un preferito o inserire l'indirizzo nel campo ( e premere il tasto di scorrimento.

Alcune pagine Web potrebbero contenere materiale, ad esempio immagini e suoni. la cui visualizzazione richiede una grossa quantità di memoria. Se la memoria si esaurisce durante il caricamento di una pagina Web di guesto tipo, le immagini non verranno visualizzate.

Per visitare le pagine Web senza visualizzare le immagini, in modo da risparmiare memoria, selezionare **Opzioni** > Impostazioni > Pagina > Carica contenuto > Solo testo.

Per inserire un nuovo indirizzo Web da visitare, selezionare Opzioni > Vai a indirizzo Web.



**Suggerimento:** Per visitare una pagina Web salvata come preferito nella vista dei preferiti durante la navigazione, premere 1 e selezionare un preferito.

Per aggiornare il contenuto della pagina Web, selezionare Opzioni > Opzioni navigazione > Ricarica.

Per salvare la pagina Web corrente come preferita. selezionare Opzioni > Salva come preferito.

Per visualizzare istantanee delle pagine Web visitate durante la sessione di navigazione corrente, selezionare **Indietro** (disponibile se l'opzione **Cronologia** è attivata nelle impostazioni del browser e la pagina Web corrente non è la prima pagina visitata). Selezionare la pagina Web a cui si desidera tornare.

Per salvare una pagina Web durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > **Strumenti** > **Salva pagina**.

È possibile salvare pagine Web e visualizzarle in seguito in modalità offline. È inoltre possibile raggruppare le pagine Web in cartelle. Per accedere alle pagine Web salvate, nella vista dei preferiti selezionare Pagine salvate.

Per aprire un elenco secondario di comandi o azioni per la pagina Web corrente, selezionare **Opzioni** > **Opzioni** servizio (se la funzionalità è supportata dalla pagina Web).

Per impedire o consentire l'apertura automatica di più finestre, selezionare **Opzioni** > **Finestra** > **Blocca popup** o Cons. finestra popup.



Suggerimento: Per tornare alla Schermata iniziale con il browser aperto in background, premere due volte 🗗 o il tasto di fine chiamata. Per tornare al browser, tenere premuto 🛊 e selezionare il browser.

## Feed e blog Web

Selezionare Menu > Internet > Web.

I feed Web sono file XML presenti nelle pagine Web utilizzati ad esempio per condividere i titoli delle notizie o i blog. È abbastanza comune trovare feed Web in pagine Web, nei blog e nelle pagine wiki.

L'applicazione browser rileva automaticamente se una pagina Web contiene feed Web.

Se i feed Web sono disponibili, per sottoscriverne uno, selezionare Opzioni > Sottoscrivi feed Web.

Per aggiornare un feed Web, nella vista dei feed Web selezionare un feed e scegliere Opzioni > Opzioni feed Web > Aggiorna.

Per definire se aggiornare automaticamente i feed Web, nella vista dei feed Web selezionare Opzioni > Modifica > Modifica. Questa opzione non è disponibile se uno o più feed sono selezionati.

## Widget

Il dispositivo in uso supporta i widget. I widget sono applicazioni Web di piccola dimensione e scaricabili che trasferiscono nel dispositivo elementi multimediali, news feed e altre informazioni, ad esempio le previsioni del tempo. I widget installati appaiono come applicazioni separate nella cartella Applicazioni.

È possibile scaricare widget utilizzando l'applicazione Download o tramite il Web

Il punto di accesso predefinito per i widget è identico a quello nel browser Web. Quando sono attivi in background, alcuni widget possono aggiornare automaticamente le informazioni nel dispositivo.

L'utilizzo dei widget potrebbe comportare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio fornitore di servizi. Per informazioni sulle tariffe per la trasmissione dei dati, contattare il fornitore di servizi.

#### Syuotare la cache

Le informazioni o i servizi consultati durante la navigazione vengono memorizzati nella cache del dispositivo.

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni

#### Internet

riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, selezionare **Opzioni** > **Cancella dati privacy** > **Cache**.

#### Terminare la connessione

Per terminare la connessione e chiudere il browser, selezionare **Opzioni** > **Esci**.

Per eliminare le informazioni raccolte dal server di rete sulle visite alle diverse pagine Web, selezionare **Opzioni** > **Cancella dati privacy** > **Cookie**.

#### Protezione delle connessioni

La visualizzazione dell'indicatore di protezione ( dell'indicatore di protezione dell'indicatore di protezione dei dati tra il dispositivo e il server o il gateway Internet è crittografata.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (dove sono memorizzati i dati) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

I certificati di protezione potrebbero essere necessari per determinati servizi, ad esempio quelli bancari. Se l'identità del server non è autentica o se nel dispositivo non è presente il certificato di protezione corretto, verrà visualizzato un avviso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Importante: Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

## **Download**



Selezionare Menu > Download.

Con Download (servizio di rete) è possibile navigare, scaricare e installare dal Web sul dispositivo oggetti, quali, ad esempio, le più recenti applicazioni e i relativi documenti.

Gli oggetti sono suddivisi per categoria all'interno di cataloghi e cartelle forniti da Nokia o da fornitori di servizi indipendenti. È possibile che determinati oggetti siano a pagamento, ma solitamente possono essere visualizzati in anteprima gratuitamente.

Per accedere ai contenuti più aggiornati, Download utilizza le connessioni di rete disponibili. Per informazioni sugli altri oggetti disponibili tramite Download, rivolgersi al fornitore di servizi, al fornitore o al produttore dell'oggetto.

## Gestione degli oggetti

Selezionare Menu > Download.

Per aprire un elemento o visualizzare il contenuto di una cartella o di un catalogo, selezionare l'elemento, la cartella o il catalogo.

Per acquistare un oggetto selezionato, selezionare **Opzioni** > **Acquista**.

Per scaricare un oggetto gratuitamente, selezionare **Opzioni** > **Acquisisci**.

Per cercare un oggetto, selezionare **Opzioni** > **Cerca**.

Per modificare le impostazioni, selezionare **Opzioni** > **Applicazioni** > **Impostazioni**.

Per visualizzare un elenco di elementi scaricati, selezionare **Opzioni** > **Elementi personali**.

# Connessione del computer ad Internet

È possibile utilizzare il dispositivo per connettere il PC al Web.

- Collegare il cavo dati ai connettori USB del dispositivo e del PC.
- Selezionare Connetti PC al Web. Il software necessario viene automaticamente installato dal dispositivo sul PC.
- Accettare l'installazione sul PC. Accettare anche la connessione, se richiesto. Una volta stabilita la connessione al Web, viene visualizzato il browser Web del PC.

È necessario disporre dei privilegi di amministratore per il PC e che l'opzione di esecuzione automatica sia attivata sul PC.

Se si utilizza Mac OS, selezionare **PC Suite** come metodo di connessione. Per maggiori informazioni, andare su www.nokia.com/support.

# 10. Viaggio Ricerca posizione (GPS)

È possibile utilizzare applicazioni, quali Dati GPS, per determinare la propria posizione oppure misurare le distanze e le coordinate. Tali applicazioni richiedono una connessione GPS.

#### Informazioni sul GPS

Le coordinate nel sistema GPS sono espresse utilizzando il sistema di coordinate internazionale WGS-84. La disponibilità delle coordinate potrebbe variare da regione a regione.

#### Viaggio

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal governo degli Stati Uniti, responsabile unico dell'accuratezza e della manutenzione del sistema. L'accuratezza dei dati di localizzazione può variare a seguito di correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta a modifiche conformemente alla politica civile GPS del Dipartimento della Difesa statunitense nonché al Piano federale di navigazione radio. L'accuratezza può inoltre essere compromessa da una scarsa qualità della geometria satellitare. La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. I segnali GPS possono non essere disponibili all'interno di edifici o locali sotterranei e potrebbero essere ostacolati da materiali come cemento e metallo.

Il sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare affidamento esclusivamente sui dati di posizionamento o navigazione del modulo GPS o delle reti mobili cellulari.

Il contachilometri ha una precisione limitata e possono verificarsi errori di arrotondamento. La precisione è influenzata anche dalla disponibilità e qualità dei segnali GPS.

Nelle impostazioni di ricerca posizione è possibile attivare o disattivare diversi metodi.

## Sistema A-GPS (Assisted GPS)

Il dispositivo supporta anche il servizio A-GPS (Assisted GPS). Il sistema A-GPS richiede il supporto della rete. Il sistema Assisted GPS (A-GPS) viene utilizzato per ottenere dati di supporto attraverso una connessione dati a pacchetti che agevola il calcolo delle coordinate di posizione quando il dispositivo riceve segnali dai satelliti.

Quando si attiva l'A-GPS, il dispositivo riceve informazioni satellitari utili da un server di dati di assistenza sulla rete cellulare. Con l'aiuto dei dati di assistenza il dispositivo può ottenere più rapidamente la posizione GPS.

Il dispositivo è preconfigurato per l'utilizzo del servizio A-GPS di Nokia, se non sono disponibili impostazioni specifiche A-GPS del fornitore di servizi. I dati di assistenza vengono recuperati dal server del servizio A-GPS di Nokia solo quando sono necessari.

Per disattivare il servizio A-GPS, selezionare Menu > Applicazioni > Posizione > Dati GPS, quindi Opzioni > Impost. Ricerca posizione > Metodi ricerca posizione > Assisted GPS > Disattiva.

È necessario che nel dispositivo sia disponibile un punto di accesso Internet su una connessione dati a pacchetto per recuperare i dati di assistenza dal servizio A-GPS di Nokia. Il punto di accesso per A-GPS può essere definito nelle impostazioni di ricerca posizione. Per questo servizio non può essere utilizzato un punto di accesso LAN senza fili (WLAN). È possibile utilizzare solo un punto di accesso Internet su una connessione dati a pacchetto. Al primo utilizzo del GPS, verrà chiesto di selezionare il punto di accesso Internet.

## Tenere il dispositivo in modo corretto

Il ricevitore GPS si trova nel retro del dispositivo. Quando lo si utilizza, assicurarsi di non coprire l'antenna con la mano.

Stabilire una connessione GPS può richiedere da un paio di secondi a parecchi minuti e in un veicolo ancora di più.

Il ricevitore GPS si alimenta tramite la batteria, di conseguenza usando il ricevitore GPS la batteria si consuma più velocemente.



# Suggerimenti per la creazione di una connessione GPS

Se il dispositivo non riesce a trovare il segnale satellitare, considerare quanto segue:

- Se ci si trova in un interno, uscire all'aperto per ricevere un segnale migliore.
- Se ci si trova all'esterno, spostarsi in uno spazio ancora più aperto.
- Controllare che la mano non copra l'antenna GPS del dispositivo.
- Se le condizioni del tempo non sono buone, la potenza del segnale potrebbe risentirne.
- Alcuni veicoli hanno i vetri colorati (atermici); questo particolare può bloccare la ricezione dei segnali satellitari.

#### Verificare lo stato dei segnali satellitari

Per controllare quanti satelliti ha rilevato il dispositivo e se questo sta ricevendo i segnali satellitari, selezionare**Menu** > **Applicazioni** > **Posizione** > **Dati GPS** e **Opzioni** > **Stato satellite**.

Se il dispositivo ha rilevato dei satelliti, nella vista con le informazioni sui satelliti viene visualizzata una barra per ciascuno di essi. Più lunga è la barra, più forte è il segnale satellitare. Quando il dispositivo ha ricevuto dal segnale satellitare



dati sufficienti per calcolare le coordinate della posizione, la barra cambia colore.

Inizialmente, per poter calcolare le coordinate del punto in cui ci si trova, il dispositivo deve ricevere segnali da almeno quattro satelliti. Effettuato il calcolo iniziale, il dispositivo potrà continuare a calcolare le coordinate della posizione con solo tre satelliti. Tuttavia, il calcolo è generalmente più accurato quando i satelliti rilevati sono di più.

# Mappe

## Mappe

Selezionare **Menu** > **Mappe**.

Con Mappe è possibile visualizzare la propria posizione corrente sulla mappa, consultare le mappe per trovare città e paesi, cercare indirizzi e diversi punti di interesse, nonché pianificare itinerari da un luogo a un altro. È inoltre possibile

#### Viaggio

salvare posizioni e inviarle a dispositivi compatibili. È possibile inoltre acquistare licenze per servizi extra, quali le quide di viaggio, le informazioni sul traffico e un servizio di navigazione con guida vocale. Questi servizi non sono disponibili in tutti i paesi o aree.

Quando si utilizza Mappe per la prima volta, potrebbe essere necessario selezionare un punto di accesso a Internet per il download delle mappe.

Quando si naviga in un'area che non è coperta dalle mappe già presenti nel dispositivo, attraverso Internet viene scaricata automaticamente una mappa per l'area. Alcune mappe potrebbero essere disponibili nel dispositivo o nella memory card. È anche possibile utilizzare il software per PC Nokia Map Loader per scaricare le mappe. Per installare Nokia Map Loader su un PC compatibile, visitare il sito www.nokia.com/maps.



Suggerimento: Per evitare i costi del trasferimento dati, è possibile anche utilizzare Mappe senza una connessione a Internet e consultare le mappe che vengono salvate nel dispositivo o nella memory card.

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di imprecisione e incompletezza. Si sconsiglia di fare esclusivamente affidamento sulla cartografia scaricata per essere utilizzata su questo dispositivo.

Il download di mappe e di servizi extra potrebbe provocare la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del

proprio fornitore di servizi. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi per ulteriori informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

## Navigazione su una mappa

Selezionare Menu > Mappe.

Per ingrandire la posizione GPS o l'ultimo luogo conosciuto. selezionare **Opzioni** > **Posiz. pers.**.

Quando la connessione GPS è attiva, --- visualizza la posizione corrente sulla mappa.

Per spostarsi sulla mappa, utilizzare il tasto di scorrimento per scorrere verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra. Per impostazione predefinita, la mappa è orientata verso nord

Quando si utilizza una mappa mentre è attiva una connessione, viene scaricata automaticamente una nuova mappa se si seleziona un'area non coperta dalle mappe già scaricate. Le mappe vengono automaticamente salvate nella memoria del dispositivo o su una memory card compatibile (se inserita).

Per ingrandire o rimpicciolire un punto sulla mappa con la tastiera, premere \* e #. Per ingrandire e rimpicciolire un punto sulla mappa con la tastiera, premere i tasti Maiusc e Backspace.

## 11. Strumenti ufficio Nokia

# Note attive 📑



Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Note attive

L'applicazione Note attive consente di creare, modificare e visualizzare diversi tipi di note, ad esempio promemoria di riunioni o liste della spesa. È possibile inserire immagini. video e audio nelle note. Le note possono essere collegate ad altre applicazioni, come la Rubrica, ed essere inviate ad altri.

# Calcolatrice



Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Calcolatr.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Per effettuare un calcolo, immettere il primo numero. Selezionare una funzione, ad esempio addizione o sottrazione, nella mappa delle funzioni. Immettere il secondo numero del calcolo e selezionare =. La calcolatrice esegue le operazioni nell'ordine in cui sono immesse. Il risultato del calcolo rimane nel campo dell'editor e può essere utilizzato come primo numero di un altro calcolo.

Il dispositivo salva in memoria il risultato dell'ultimo calcolo eseguito. La chiusura dell'applicazione Calcolatrice o lo spegnimento del dispositivo non cancellano i dati in memoria. Per richiamare l'ultimo risultato salvato la volta

successiva che si apre l'applicazione Calcolatrice, selezionare Opzioni > Ultimo risultato.

Per salvare i numeri o risultati di un calcolo, selezionare Opzioni > Memoria > Salva.

Per recuperare i risultati di un calcolo dalla memoria e utilizzarli in un altro calcolo, selezionare **Opzioni** > Memoria > Richiama.

## Gestione file



Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file.

## Informazioni su Gestione file

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file.

Gestione file consente di sfogliare, gestire e aprire i file.

Le opzioni disponibili possono variare.

Per associare o eliminare unità oppure per definire le impostazioni di un'unità remota compatibile connessa al dispositivo in uso, selezionare **Opzioni** > **Unità remote**.

#### Trovare e organizzare file

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file

#### Strumenti ufficio Nokia

Per trovare un file, selezionare **Opzioni** > **Trova**. Inserire il termine da cercare che deve corrispondere al nome del file.

Per spostare e copiare file e cartelle oppure per creare nuove cartelle, selezionare **Opzioni** > **Organizza**.



Scelta rapida: Per applicare azioni a più elementi contemporaneamente, selezionare gli elementi. Per selezionare o deselezionare gli elementi, premere #.

#### Gestione di una memory card

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file

Queste opzioni sono disponibili solo se nel dispositivo è inserita una memory card compatibile.

Selezionare **Opzioni**, quindi una delle sequenti opzioni:

- Opzioni memory card Consente di rinominare o formattare una memory card.
- Password memory card Consente di impostare una password per proteggere una memory card.
- Sblocca memory card Consente di sbloccare una memory card.

# Eseguire il backup di file su una memory card

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file.

Per eseguire il backup di file su una memory card, selezionare i tipi di file di cui si desidera eseguire il backup, guindi **Opzioni** > **Backup memoria telef.**. Verificare che lo spazio disponibile sulla memory card sia sufficiente per i file selezionati per il backup.

# Ouickoffice 🔇



## Informazioni su Ouickoffice

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Ouickoffice.

Ouickoffice include Ouickword per la visualizzazione di documenti di Microsoft Word, Quicksheet per documenti di Microsoft Excel e Quickpoint per presentazioni di Microsoft PowerPoint e Quickmanager per l'acquisto di software. Con Ouickoffice è possibile visualizzare documenti di Microsoft Office 2000, XP, 2003 e 2007 (in formato DOC, XLS e PPT). Con la versione editor di Ouickoffice è anche possibile modificare i file

Non sono supportati tutti i formati di file o le funzionalità.

#### Uso dei file

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Ouickoffice.

Per aprire un file, selezionarlo dall'elenco.

Per filtrare i file in base al tipo, selezionare **Opzioni** > **Ordina** per.

Per visualizzare i dettagli di un file, selezionare **Opzioni** > **Dettagli**. I dettagli includono nome, dimensioni e posizione del file, nonché data e ora dell'ultima modifica al file.

Per inviare file a un dispositivo compatibile, selezionare **Opzioni** > **Invia** e il metodo di invio.

# Gestione zip 🖫

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Zip.

Con Zip manager è possibile creare nuovi file di archivio per file ZIP compressi: aggiungere uno o più file o directory compresse a un archivio: impostare, eliminare o modificare la password per archivi protetti; modificare impostazioni come il livello di compressione e la codifica del nome file.

È possibile salvare i file di archivio nella memoria del dispositivo o in una memory card.

# Lettore PDF



Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Adobe PDF.

Con il lettore PDF è possibile leggere documenti in formato PDF sul display del dispositivo, cercare testo nei documenti, modificare le impostazioni, ad esempio il livello di zoom e la vista delle pagine, e inviare file PDF tramite e-mail.

# 12. Gestione del tempo

# Agenda 12



Selezionare Menu > Agenda.

## Dizionario

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Dizionario

Per la traduzione di parole da una lingua in un'altra. immettere il testo nel campo di ricerca. Man mano che si immette il testo, vengono visualizzati suggerimenti relativi alle parole da tradurre. Per tradurre una parola, selezionarla dall'elenco. È possibile che non tutte le lingue siano supportate.

Selezionare **Opzioni**, quindi una delle sequenti opzioni:

- **Ascolta** Consente di ascoltare la parola selezionata.
- **Cronologia** Consente di trovare parole tradotte in precedenza dalla sessione corrente.
- Lingue Consente di cambiare la lingua di origine o di destinazione, scaricare lingue da Internet o rimuovere una lingua dal dizionario. Non è possibile eliminare dal dizionario la lingua inglese. Oltre all'inglese, è possibile avere installate altre due lingue.
- TTS Consente di modificare le impostazioni della funzionalità vocale. È possibile regolare la velocità e il volume della voce.

#### Creare una voce Agenda

1. Per aggiungere una nuova voce Agenda, selezionare la data desiderata e scegliere **Opzioni** > **Nuova voce**, quindi una delle sequenti opzioni:

#### Gestione del tempo

- **Riunione** Consente di aggiungere un promemoria ner la riunione.
- Richiesta di riunione Consente di creare e inviare una nuova richiesta di riunione. La casella e-mail deve essere impostata per l'invio di richieste.
- **Memo** Consente di scrivere una nota generica per il giorno.
- Anniversario Consente di aggiungere un promemoria relativo a compleanni o altre date speciali (le voci vengono ripetute ogni anno).
- Impegni Consente di aggiungere promemoria relativi a impegni che devono essere rispettati in una data specifica.
- 2. Per aggiungere una descrizione ad una voce, selezionare Opzioni > Aggiungi descrizione.
- 3. Per salvare la voce, selezionare Fine.



Suggerimento: Nella vista giornaliera, settimanale o mensile dell'Agenda premere un tasto da 0 a 9. Verrà aperta una voce appuntamento e i caratteri immessi verranno inseriti nel campo Oggetto. Nella vista Impegni si apre una voce relativa a una nota impegni.

Quando l'allarme dell'Agenda suona, selezionare Muto per disattivarlo.

Per interrompere l'allarme dell'Agenda, selezionare **Stop**.

Per posticipare l'allarme, selezionare **Posponi**.

Per definire il periodo di tempo trascorso il quale l'allarme dell'Agenda suona di nuovo se è impostata la ripetizione.

selezionare Opzioni > Impostazioni > Tempo ripetiz. allarme

## Viste dell'Agenda

Per alternare la vista mensile, settimanale, giornaliera e nota impegno, selezionare **Opzioni** > **Vista Mese**. **Vista** Settimana o Vista impegni.

Per modificare il giorno iniziale della settimana, la vista che appare all'apertura dell'agenda o le impostazioni di allarme dell'agenda, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

Per passare ad una data specifica, selezionare **Opzioni** > **Vai** a data. Per passare alla data odierna, premere #.

# Orologio (\*\*)



Selezionare Menu > Applicazioni > Orologio.

## Sveglia

Selezionare Menu > Applicazioni > Orologio.

Per visualizzare le sveglie attive e inattive, aprire la scheda delle sveglie. Per impostare una nuova sveglia, selezionare **Opzioni** > **Nuova sveglia**. Definire la ripetizione, se necessaria. Quando è attiva una sveglia, viene visualizzato Ω.

Per disattivare la sveglia guando suona, selezionare **Stop**. Per interrompere la sveglia per un determinato periodo di tempo, selezionare **Posponi**. Se all'ora in cui è prevista la sveglia il dispositivo è spento, si accenderà e inizierà a suonare.



**Suggerimento:** Per definire il periodo di tempo trascorso il quale la sveglia suona di nuovo se è impostata la ripetizione, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Tempo ripetizione sveglia**.

Per annullare una sveglia, selezionare **Opzioni** > **Disattiva** allarme.

Per cambiare le impostazioni di ora, data e tipo di orologio, selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

Per aggiornare automaticamente l'ora, la data e il fuso orario nel dispositivo (servizio di rete), selezionare **Opzioni** > **Impostazioni** > **Aggiornamen.** autom. ora > **Attiva**.

## Impostazioni dell'orologio

Selezionare **Opzioni** > **Impostazioni**.

Per modificare l'ora o la data, selezionare **Ora** o **Data**.

Per modificare l'orologio visualizzato nella schermata iniziale, selezionare **Tipo di orologio** > **Analogico** o **Digitale**.

Per consentire alla rete telefonica cellulare di aggiornare l'ora, la data e le informazioni sul fuso orario del proprio dispositivo (servizio di rete), selezionare **Aggiornamen.** autom. ora > Attiva.

Per modificare il tono della sveglia, selezionare **Tono** sveglia.

## 13. Connettività

# Trasferimento di contenuto da un altro dispositivo

Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Trasfer. dati.

Con l'applicazione per il trasferimento dati è possibile trasferire contenuto, ad esempio schede Rubrica, tra due dispositivi Nokia compatibili.

Il tipo di contenuto che è possibile trasferire dipende dal modello di dispositivo dal quale si desidera eseguire il trasferimento. Se l'altro dispositivo supporta la sincronizzazione, è possibile anche sincronizzare i dati tra l'altro dispositivo e il dispositivo in uso. Il dispositivo in uso avvisa se l'altro dispositivo non è compatibile.

Se l'altro dispositivo non può essere acceso senza una carta SIM, è possibile inserirvi la propria. Quando il dispositivo viene acceso senza una carta SIM, viene automaticamente attivata la modalità offline.

#### Trasferire contenuto

Per recuperare dati dall'altro dispositivo per la prima volta:

#### Connettività

- Selezionare il tipo di connessione che si desidera utilizzare per trasferire i dati. Entrambi i dispositivi devono supportare il tipo di connessione selezionato.
- Selezionare il dispositivo da utilizzare per trasferire il contenuto. Verrà chiesto di inserire un codice nel dispositivo in uso. Inserire un codice (da 1 a 16 cifre) e selezionare OK. Inserire lo stesso codice nell'altro dispositivo e selezionare OK. I dispositivi sono ora associati.
  - In alcuni modelli, l'applicazione di trasferimento dati viene inviata all'altro dispositivo tramite messaggio. Per installare l'applicazione Trasfer. dati nell'altro dispositivo, aprire il messaggio e seguire le istruzioni.
- 3. Nel dispositivo in uso selezionare il contenuto che si desidera trasferire dall'altro dispositivo.

Il contenuto viene trasferito dalla memoria dell'altro dispositivo nella posizione corrispondente del proprio dispositivo.

La durata del trasferimento dipende dalla quantità di dati da trasferire. È possibile annullare il trasferimento e riprenderlo in un momento successivo.

La sincronizzazione è bidirezionale, pertanto saranno presenti gli stessi dati in entrambi i dispositivi. Se un elemento viene eliminato da un dispositivo, verrà eliminato anche dall'altro durante la sincronizzazione. Gli elementi eliminati con la sincronizzazione non possono essere ripristinati.

Per visualizzare il registro dell'ultimo trasferimento, nella vista principale selezionare un collegamento e scegliere **Opzioni** > **Visualizza registro**.

#### Connessioni PC

È possibile utilizzare il dispositivo cellulare in uso con varie applicazioni di connettività a PC compatibili e di comunicazioni dati. Con Nokia Ovi Suite è ad esempio possibile trasferire file e foto tra il dispositivo in uso e un computer compatibile.

Per utilizzare Ovi Suite in modalità di connessione USB, selezionare **PC Suite**.

Per ulteriori informazioni su Ovi Suite, visitare l'area di supporto all'indirizzo www.ovi.com.

## **Download rapido**

HSDPA (High-speed Downlink Packet Access, definita anche 3.5G e indicata dall'icona **3.5**G) è un servizio di rete nelle reti UMTS e fornisce download di dati ad alta velocità. Quando è attivato il supporto HSDPA nel dispositivo e quest'ultimo è connesso a una rete UMTS che supporta HSDPA, il download di dati come messaggi, e-mail e pagine del browser tramite la rete cellulare potrebbe essere più veloce. Una connessione HSDPA attiva è contrassegnata da ... L'icona può variare a seconda delle regioni.

Per attivare o disattivare HSDPA, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz. e Connessione > Dati a pacchetto > HSPA. Alcune reti cellulari non consentono di

ricevere chiamate vocali se il supporto HSDPA è attivo: in questo caso, è necessario disattivare il supporto HSDPA per ricevere le chiamate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete.

Per la disponibilità e la sottoscrizione di servizi di connessioni dati, rivolgersi al fornitore di servizi.

La tecnologia HSDPA influisce solo sulla velocità del download: non interessa invece l'invio di dati, ad esempio messaggi ed e-mail, alla rete.

## Cavo dati

Per evitare di danneggiare i dati, non disconnettere il cavo dati USB durante il trasferimento dati.

#### Trasferimento dei dati tra il dispositivo e il PC

- 1. Inserire una memory card nel dispositivo e collegare il dispositivo a un PC compatibile mediante il cavo dati.
- 2. Quando il dispositivo chiede quale modalità utilizzare, selezionare Archivio di massa. In questa modalità, il dispositivo viene visualizzato sul computer come unità removibile.
- 3. Terminare la connessione dal computer (ad esempio. tramite la procedura guidata Scollegamento o rimozione di una periferica hardware in Microsoft Windows) per non danneggiare la memory card.

Per utilizzare Nokia Ovi Suite sul dispositivo, installare Nokia Ovi Suite sul PC, collegare il cavo dati e selezionare PC Suite.

Per eseguire la sincronizzazione dei file musicali nel dispositivo con Nokia Music Player, installare il software Nokia Music Player sul PC, collegare il cavo dati e selezionare Trasferimento mult

Per cambiare la modalità IISB utilizzata di solito con il cavo. dati, selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > USB e Modalità di conness. USB, quindi l'opzione desiderata.

Per impostare il dispositivo in modo che richieda quale modalità utilizzare ogni volta che si collega il cavo dati al dispositivo, selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > IISR e Richiesta alla conn. > Sì

## Bluetooth 🔀



Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Rluetooth

#### Informazioni sulla funzione Bluetooth

La tecnologia Bluetooth presente nel dispositivo consente di stabilire connessioni senza fili tra dispositivi elettronici che si trovano entro un raggio di 10 metri. La connessione Bluetooth può essere utilizzata per inviare immagini, video. SMS, biglietti da visita, note d'agenda o per connettersi senza fili a dispositivi che usano la tecnologia Bluetooth.

Dal momento che i dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth comunicano tramite onde radio, non è necessario che i dispositivi siano posti uno di fronte all'altro. È sufficiente che i due dispositivi si trovino entro un raggio di 10 metri l'uno dall'altro, anche se la connessione potrebbe essere soggetta a interferenze causate da ostacoli, quali muri o altri dispositivi elettronici.

#### Connettività

È possibile attivare più connessioni Bluetooth contemporaneamente. Ad esempio, se il dispositivo è connesso ad un auricolare, è possibile anche trasferire file ad un altro dispositivo compatibile.

Ouesto dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2.0 + EDR che supporta i sequenti profili: Advanced Audio Distribution, Audio/Video Remote Control, Basic Imaging. Basic Printing, Device ID, Dial-up Networking, File Transfer, Generic Audio/Video Distribution, Generic Access, Generic Object Exchange, Handsfree, Human Interface Device. Headset, Object Push, Phone Book Access, Serial Port e SIM Access. Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati da Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

#### Invio e ricezione di dati con Bluetooth

Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Bluetooth.

- 1. Quando si attiva la connettività Bluetooth per la prima volta, viene chiesto di assegnare un nome al dispositivo. Assegnare al dispositivo un nome univoco in modo che sia semplice riconoscerlo se vi sono più dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
- Selezionare Bluetooth > Attivato.

- 3. Selezionare Visibilità telefono > Visibile a tutti o **Definisci periodo.** Se si seleziona **Definisci periodo.** è necessario definire l'intervallo di tempo durante il quale il dispositivo è visibile per gli altri. Il dispositivo e il nome immesso sono ora visibili per gli altri utenti con dispositivi che usano la tecnologia Bluetooth.
- 4. Aprire l'applicazione in cui si trova l'elemento che si desidera inviare.
- 5. Selezionare l'elemento e **Opzioni** > **Invia** > **Via Bluetooth**. Il dispositivo inizia a cercare i dispositivi Bluetooth all'interno del raggio consentito e li elenca.



Suggerimento: Se in precedenza sono stati inviati dati tramite la connettività Bluetooth, verrà visualizzato un elenco dei risultati di ricerca precedenti. Per effettuare la ricerca di altri dispositivi Bluetooth, selezionare Altri dispositivi.

6. Selezionare il dispositivo con il quale si desidera connettersi. Se l'altro dispositivo richiede l'associazione prima di poter trasmettere i dati, è necessario immettere un codice di protezione.

Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato Invio di dati in corso.

La cartella Inviati nell'applicazione Messaggi non memorizza messaggi inviati tramite connessione Bluetooth.

Per ricevere dati utilizzando la connettività Bluetooth. selezionare Bluetooth > Attivato e Visibilità telefono > Visibile a tutti per ricevere dati da un dispositivo non associato o **Nascosto** per ricevere dati solo da un dispositivo associato. Quando si ricevono dati tramite la connettività Bluetooth, a seconda delle impostazioni del modo d'uso attivo, viene emesso un segnale acustico e viene chiesto se si desidera accettare il messaggio contenente i dati. Se si accetta, il messaggio viene inserito nella cartella Ricevuti dell'applicazione Messaggi.



Suggerimento: È possibile accedere ai file nel dispositivo o sulla memory card utilizzando un accessorio compatibile che supporti il servizio File Transfer Profile Client (ad esempio, un computer portatile).

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati. Solo Nokia Ovi Suite e alcuni accessori, come gli auricolari. mantengono una connessione anche se non attivamente in uso.

#### Associazione dei dispositivi

Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Bluetooth.

Aprire la scheda Dispositivi associati.

Prima di effettuare l'associazione, creare il proprio codice d'accesso (da 1 a 16 cifre), quindi concordare con l'utente dell'altro dispositivo l'uso dello stesso codice. I dispositivi senza interfaccia utente hanno un codice d'accesso fisso. Il codice d'accesso è necessario solo quando si connettono i dispositivi per la prima volta. Al termine dell'associazione, è possibile autorizzare la connessione, L'associazione dei dispositivi e la relativa autorizzazione consentono di semplificare e velocizzare la connessione, in quanto non è

necessario accettare la connessione tra dispositivi associati ogni volta che si stabilisce una connessione.

Il codice d'accesso per l'accesso in remoto alla carta SIM deve essere di 16 cifre.

In modalità SIM remota è possibile utilizzare la carta SIM del dispositivo con accessori compatibili.

Quando il dispositivo senza fili è in modalità SIM remota, si possono fare e ricevere chiamate solo usando un accessorio collegato compatibile, come, ad esempio, un kit veicolare.

In questa modalità, il dispositivo non effettuerà alcuna chiamata, con l'eccezione dei numeri di emergenza programmati nel dispositivo.

Per effettuare chiamate, occorre prima uscire dalla modalità SIM remota. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire prima il codice di sblocco per sbloccarlo.

- 1. Selezionare Opzioni > Nuovo disposit. associato. Il dispositivo inizierà a cercare i dispositivi Bluetooth nell'area di copertura. Se in precedenza sono stati inviati dati tramite la connettività Bluetooth, verrà visualizzato un elenco dei risultati di ricerca precedenti. Per cercare altri dispositivi Bluetooth, selezionare Altri dispositivi.
- 2. Selezionare il dispositivo con il quale si desidera effettuare l'associazione e inserire il codice di protezione. Lo stesso codice di protezione deve essere inserito anche nell'altro dispositivo.
- 3. Per rendere automatica la connessione tra il dispositivo in uso e l'altro dispositivo, scegliere Sì. Per confermare la connessione manualmente ogni volta che viene eseguito un tentativo di connessione, scegliere **No**. Dopo

#### Connettività

l'associazione il dispositivo viene salvato nella pagina dei dispositivi associati.

Per assegnare un soprannome al dispositivo associato, selezionare **Opzioni** > **Assegna nome breve**. Il soprannome viene visualizzato nel dispositivo in uso.

Per eliminare un'associazione, selezionare il dispositivo di cui si desidera eliminare l'associazione, quindi **Opzioni** > **Elimina**. Per eliminare tutte le associazioni, selezionare **Opzioni** > **Elimina tutti**. Se si è connessi a un dispositivo e si annulla l'associazione a quel dispositivo, l'associazione viene rimossa immediatamente e la connessione viene terminata.

Per consentire a un dispositivo associato di connettersi automaticamente al proprio dispositivo, selezionare **Autorizzato**. Le connessioni tra il dispositivo in uso e l'altro dispositivo potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma o autorizzazione separata. Utilizzare questo stato solo per i propri dispositivi, ad esempio il proprio auricolare o computer compatibile oppure per i dispositivi appartenenti a persone attendibili. Se si desidera accettare le richieste di connessione dall'altro dispositivo ogni volta in modo separato, selezionare **Non autorizzato**.

Per utilizzare un accessorio audio Bluetooth, quale un vivavoce o un auricolare Bluetooth, è necessario associare il dispositivo a tale accessorio. Per informazioni sul codice di protezione e ulteriori istruzioni, consultare il manuale d'uso dell'accessorio. Per connettersi all'accessorio audio, è necessario accenderlo. Alcuni accessori audio si connettono automaticamente al dispositivo. In alternativa, aprire la

scheda dei dispositivi associati, selezionare l'accessorio, quindi **Opzioni** > **Connetti a disposit. audio**.

#### LAN senza fili

Nota: In Francia l'uso delle reti WLAN è consentito solo in luoghi chiusi.

Il dispositivo in uso è in grado di rilevare e connettersi a una rete LAN senza fili (WLAN). Per utilizzare una WLAN, è necessario che sia disponibile una rete e occorre connettere ad essa il dispositivo.

#### **Connessioni WLAN**

Importante: Abilitare sempre uno dei metodi di criptatura disponibili per aumentare la sicurezza della propria connessione LAN. L'uso della criptatura riduce il rischio di accesso non autorizzato ai propri dati.

Per utilizzare una WLAN, è necessario creare un punto di accesso Internet in una WLAN. Utilizzare il punto di accesso per le applicazioni che devono connettersi a Internet. Una connessione WLAN viene stabilita quando si crea una connessione dati utilizzando un punto di accesso WLAN. La connessione WLAN attiva termina quando si chiude la connessione dati. È inoltre possibile terminare la connessione manualmente.

È possibile usare una WLAN durante una chiamata vocale o quando la connessione dati a pacchetto è attiva. È possibile connettersi a un solo punto di accesso WLAN alla volta, ma più applicazioni possono usare lo stesso punto di accesso Internet

Quando nel dispositivo è attivo il modo d'uso Offline, è ancora possibile usare la WLAN (se disponibile). Accertarsi di rispettare tutti i requisiti di sicurezza applicabili quando si stabilisce e si usa una connessione WI AN

Se si sposta il dispositivo in un'altra posizione all'interno della WLAN e al di fuori del raggio di azione di un punto di accesso WLAN, la funzionalità di roaming può connettere automaticamente il dispositivo a un altro punto di accesso appartenente alla stessa WLAN. Fintantoché si rimane nel raggio di azione dei punti di accesso che appartengono alla stessa rete, il dispositivo rimane connesso alla rete.



Suggerimento: Per verificare l'indirizzo MAC (Media Access Control) univoco cho identification il li Access Control) univoco che identifica il dispositivo, ad esempio per configurare l'indirizzo MAC del dispositivo a un router WLAN, immettere \*#62209526# nella schermata iniziale Viene visualizzato l'indirizzo MAC

### Verifica disponibilità WLAN

Per impostare il dispositivo per mostrare la disponibilità della rete LAN senza fili (WLAN), selezionare **Menu** > **Impostaz.** > Impostaz., quindi Connessione > LAN senza fili > Mostra disponib. WLAN.

Se è disponibile una WLAN, viene visualizzato

## Procedura guidata WLAN 👩



Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Cf. WIAN

La configurazione guidata WLAN facilita l'individuazione e la connessione a una LAN senza fili (WLAN). Quando si apre l'applicazione, il dispositivo avvia la ricerca delle reti WLAN disponibili e le riporta in un elenco.

Selezionare **Opzioni**, quindi una delle seguenti opzioni:

- Aggiorna Consente di aggiornare l'elenco delle reti WLAN disponibili.
- Filtra reti WI AN Consente di filtrare le reti WI AN nell'elenco delle reti individuate. Le reti selezionate vengono filtrate la volta successiva che l'applicazione cerca le reti WI AN.
- Avvia navigazione Web Consente di avviare la navigazione sul Web utilizzando il punto di accesso della rete WI AN
- **Continua navigaz. Web** Consente di continuare la navigazione sul Web utilizzando la connessione WLAN attiva.
- **Disconnetti WLAN** Consente di scollegare la connessione attiva alla rete WI AN
- **Dettagli** Consente di visualizzare i dettagli della WLAN.

Importante: Abilitare sempre uno dei metodi di criptatura disponibili per aumentare la sicurezza della propria connessione LAN, L'uso della criptatura riduce il rischio di accesso non autorizzato ai propri dati.

#### Utilizzare la Configurazione guidata WLAN nella schermata iniziale

Nella schermata iniziale, la configurazione guidata WLAN mostra lo stato delle connessioni WLAN e delle ricerche in

#### Connettività

rete. Se la configurazione guidata WLAN non è attivata per impostazione predefinita nella Schermata iniziale, è possibile attivarla nelle impostazioni della Schermata iniziale. Per visualizzare le opzioni disponibili, selezionare la riga che mostra lo stato. A seconda dello stato, è possibile avviare il browser Web usando una connessione WLAN, connettersi al servizio di chiamata via Internet, disconnettersi da una rete WLAN, cercare reti WLAN oppure attivare o disattivare la scansione della rete.

Se la scansione della rete WLAN è disattivata e non si è connessi ad alcuna rete WLAN, nella Schermata iniziale viene visualizzato **Scans. WLAN disattivata**. Per attivare la scansione di una rete WLAN e cercare le reti WLAN disponibili, selezionare la riga che mostra lo stato.

Per avviare una ricerca delle WLAN disponibili, selezionare la riga che mostra lo stato e **Cerca rete WLAN**.

Per disattivare la scansione di una rete WLAN, selezionare la riga che mostra lo stato e **Disattiva scans. WLAN**.

Quando è selezionata l'opzione **Avvia navigazione Web** o **Usa per**, la procedura guidata WLAN crea automaticamente un punto di accesso per la rete WLAN selezionata. Il punto di accesso può essere utilizzato anche con altre applicazioni che necessitano di una connessione ad una rete WLAN.

Se si seleziona una rete WLAN protetta, viene richiesto di immettere i relativi codici di accesso. Per connettersi ad una rete nascosta, è necessario immettere il Service Set Identifier (SSID) corretto.

Per utilizzare la rete WLAN trovata per una connessione al servizio di chiamata via Internet, selezionare la riga che mostra lo stato, **Usa per**, quindi il servizio di chiamata via Internet desiderato e la rete WLAN da utilizzare.

## **Gestione connessioni**

Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Gest. conn..

# Visualizzazione e termine delle connessioni attive

Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Gest. conn..

Per visualizzare le connessioni dati aperte, selezionare **Connessioni dati attive**.

Per visualizzare informazioni dettagliate sulle connessioni di rete, selezionare una connessione dall'elenco e **Opzioni** > **Dettagli**. Il tipo di informazioni indicate dipende dal tipo di connessione.

Per terminare la connessione alla rete selezionata, scegliere **Opzioni** > **Disconnetti**.

Per terminare tutte le connessioni di rete attive, selezionare **Opzioni** > **Disconnetti tutto**.

#### Ricerca della rete WLAN

Per ricercare le reti WLAN disponibili all'interno del raggio operativo, selezionare **Reti WLAN disponibili**. Le reti WLAN disponibili vengono visualizzate in un elenco in cui vengono indicati anche la relativa modalità di rete (infrastruttura o ad-

hoc), la potenza del segnale, gli indicatori di criptatura della rete e se sul dispositivo è attiva una connessione di rete.

Per visualizzare i dettagli relativi alla rete, scorrere fino al dettaglio desiderato e premere il tasto di scorrimento. Per creare un punto di accesso a Internet per una rete, selezionare **Opzioni** > **Definisci punto accesso**.

# 14. Protezione e gestione dei dati

Consente di gestire i dati e il software presenti sul dispositivo, nonché la protezione del dispositivo e del relativo contenuto.

Importante: Il dispositivo supporta una sola applicazione anti-virus. La presenza di più di un'applicazione con funzionalità anti-virus potrebbe avere un effetto negativo sulle prestazioni o sul funzionamento o anche impedire al dispositivo di funzionare.

## Blocco del dispositivo

Il codice di protezione protegge il dispositivo da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345.

Per bloccare il dispositivo, nella Schermata iniziale, premere il tasto di accensione e spegnimento, quindi selezionare **Blocca telefono**.

Per sbloccare il dispositivo, selezionare **Sblocca** e inserire il codice di protezione, quindi scegliere **OK**.

Per modificare il codice di protezione, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.** e **Generale** > **Protezione** > **Telefono e carta SIM**. Immettere il vecchio codice, quindi due volte il nuovo codice. Il nuovo codice può essere

composto da 4 a 255 caratteri. È possibile utilizzare lettere e numeri, nonché lettere maiuscole e minuscole.

È necessario trascrivere il nuovo codice, mantenerlo segreto e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal dispositivo. Se si dimentica il codice di protezione e il dispositivo è bloccato, è necessario portare il dispositivo presso un centro di assistenza autorizzato Nokia; potranno essere applicati costi aggiuntivi. Per sbloccare il dispositivo, è necessario ricaricare il software e i dati salvati nel dispositivo potrebbero andare persi.

È inoltre possibile bloccare il dispositivo in remoto inviando un messaggio di testo al dispositivo. Per attivare il blocco in remoto e definire il testo da inserire nel messaggio, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz. e Generale > Protezione > Telefono e carta SIM > Blocco telefono remoto > Attivato. Immettere il messaggio di blocco in remoto e confermare. Il messaggio deve essere lungo almeno 5 caratteri. Trascrivere il testo per un eventuale utilizzo successivo.

## Protez. memory card

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file

Per impedire l'accesso non autorizzato, è possibile proteggere una memory card con una password. Per impostare una password, selezionare **Opzioni** > **Password** memory card > Imposta. La password può contenere fino a 8 caratteri ed effettuare la distinzione tra maiuscole e minuscole. La password è memorizzata nel dispositivo in uso. Non è necessario inserirla di nuovo quando la memory card è utilizzata nello stesso dispositivo. Se si utilizza la memory card in un altro dispositivo, verrà chiesto di inserire la password. Non tutte le memory card supportano la protezione tramite password.

Per rimuovere la password della memory card, selezionare **Opzioni** > **Password memory card** > **Rimuovi**. Ouando si rimuove la password, i dati sulla memory card non sono protetti dall'utilizzo non autorizzato.

Per aprire una memory card bloccata, selezionare **Opzioni** > Sblocca mem. card. Inserire la password.

Se non ci si ricorda la password per sbloccare una memory card, sarà possibile riformattare la card. In questo modo la memory card viene sbloccata e la password rimossa. La formattazione di una memory card elimina tutti i dati memorizzati sulla card.

## Gestione certificati

Selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz., guindi Generale > Protezione > Gestione certificati

Sebbene consentano di verificare le origini del software, i certificati digitali non costituiscono una garanzia di protezione. Esistono quattro tipi diversi di certificati: certificati di autorità, certificati personali, certificati attendibili e certificati del dispositivo. È possibile che nel corso di una connessione sicura, un server invii un certificato server al dispositivo. Una volta ricevuto, viene controllato tramite un certificato di autorità memorizzato nel dispositivo. Se l'identità del server non è autenticata o se nel dispositivo non è presente il certificato corretto, viene ricevuta una notifica

È possibile scaricare un certificato da un sito Web oppure riceverlo come messaggio. Utilizzare i certificati gualora si effettui la connessione a una banca in linea o a un server remoto per il trasferimento di informazioni riservate. L'uso dei certificati consente inoltre di ridurre il rischio di virus o altro software dannoso e di verificare l'autenticità del software al momento del download e dell'installazione sul dispositivo.



**Suggerimento:** Quando si aggiunge un nuovo certificato, verificarne l'autenticità.

#### Vis. dettagli certificato

È possibile essere certi della corretta identità di un server solo se la firma e il periodo di validità di un certificato del server sono stati verificati.

Per visualizzare i dettagli di un certificato, aprire la cartella in sui si trova il certificato, selezionare il certificato e poi Opzioni > Dettagli certificato.

È possibile che venga visualizzata una delle seguenti note:

- Certificato non attendibile Non è stata impostata alcuna applicazione per l'uso del certificato. È possibile modificare le impostazioni di attendibilità.
- **Certificato scaduto** Il periodo di validità del certificato selezionato è terminato
- Certificato non ancora valido Il periodo di validità del certificato selezionato non è ancora iniziato.
- **Certificato danneggiato** Il certificato non può essere utilizzato. Contattare l'emittente del certificato.

## Backup dei dati

Selezionare Menu > Applicazioni > Organizer > Gestione file.

Si consiglia di eseguire regolarmente il backup dei dati presenti nella memoria del dispositivo su una memory card o su un computer compatibile.

Per eseguire il backup di informazioni dalla memoria del dispositivo su una memory card, selezionare Opzioni > Backup memoria telef..

Per eseguire il ripristino di informazioni dalla memory card alla memoria del dispositivo, selezionare **Opzioni** > Ripristina da mem. card.

È anche possibile connettere il dispositivo a un computer compatibile e utilizzare Nokia Ovi Suite per eseguire il backup dei dati

# Gestione applicazioni



Tramite Gestione applicazioni è possibile visualizzare i pacchetti software installati sul dispositivo. È possibile visualizzare i dettagli delle applicazioni installate, rimuovere le applicazioni e definire le impostazioni di installazione.

Sul dispositivo possono essere installati due tipi di applicazioni e software:

- Applicazioni IME basate sulla tecnologia Iava™ con estensione file .iad o .iar
- Altre applicazioni e software compatibili con il sistema operativo Symbian con estensione file .sis o .sisx

Installare solamente software compatibili col dispositivo.

## Installare applicazioni e software

È possibile trasferire i file di installazione nel dispositivo da un computer compatibile, scaricarli durante la navigazione oppure riceverli in un messaggio multimediale come allegati e-mail o tramite altri metodi di connessione, ad esempio la connettività Bluetooth. Per installare un'applicazione nel dispositivo, è possibile utilizzare Nokia Application Installer. disponibile in Nokia Ovi Suite.

Le icone in Gestione applicazioni indicano quanto segue:

un'applicazione .sis o .sisx

#### Protezione e gestione dei dati

applicazione Java

un'applicazione non installata completamente

un'applicazione installata nella memoria di massa

un'applicazione installata nella memory card

Importante: Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified.

Prima dell'installazione prendere nota di quanto segue:

 Per visualizzare il tipo, il numero di versione e il fornitore o il produttore dell'applicazione, selezionare Opzioni > Visualizza dettagli.

Per visualizzare i dettagli del certificato di protezione, selezionare **Dettagli:** > **Certificati:** > **Visualizza dettagli**.

 Se si installa un file contenente un aggiornamento o una patch per un'applicazione esistente, sarà possibile ripristinare l'applicazione originale solo se si dispone del file di installazione originale o di una copia di backup completa del pacchetto software rimosso. Per ripristinare l'applicazione originale, rimuovere l'applicazione e installarla nuovamente dal file di installazione originale o dalla copia di backup.

Il file .jar è necessario per l'installazione delle applicazioni Java. Se non è presente, potrebbe esserne richiesto il download. Se per le applicazioni non è stato definito alcun punto di accesso, verrà chiesto di selezionarne uno. Per scaricare il file .jar, potrebbe essere necessario immettere il nome utente e la password per accedere al server. Per ottenere queste informazioni, rivolgersi al fornitore o al produttore dell'applicazione.

Per installare un'applicazione o un software, procedere come segue:

- Per trovare un file di installazione, selezionare \$\mathbf{y}\$ >
   Installaz. > Gest. applic.. In alternativa, effettuare una ricerca utilizzando Gestione file oppure selezionare
   Messaggi > Ricevuti e aprire un messaggio contenente un file di installazione.
- In Gestione applicazioni selezionare Opzioni >
   Installa. Nelle altre applicazioni selezionare il file di installazione per avviare l'installazione.

Durante l'installazione sul display del dispositivo vengono visualizzate informazioni sullo stato di avanzamento della procedura. Se si installa un'applicazione senza firma digitale o certificazione, verrà visualizzato un avviso. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto dell'applicazione.

Per avviare un'applicazione installata, selezionare l'applicazione. Se l'applicazione non dispone di una cartella predefinita, l'installazione verrà eseguita nella cartella Installaz. del menu principale.

Per visualizzare i pacchetti software installati o rimossi e quando è stata eseguita l'operazione, selezionare **Opzioni** > **Visualizza registro**.

Importante: Il dispositivo supporta una sola applicazione anti-virus. La presenza di più di un'applicazione con funzionalità anti-virus potrebbe avere un effetto negativo sulle prestazioni o sul funzionamento o anche impedire al dispositivo di funzionare.

Dopo aver installato le applicazioni su una memory card compatibile, i file d'installazione (.sis, .sisx) rimangono nella memoria del dispositivo. Questi file possono occupare anche molto spazio di memoria ed impedire la memorizzazione di altri file. Per avere sempre memoria sufficiente, usare Nokia Ovi Suite per effettuare il backup dei file d'installazione su un PC compatibile e poi usare la gestione file per eliminare i file d'installazione dalla memoria del dispositivo. Se il file .sis è un allegato, cancellare il relativo messaggio dalla propria casella della posta in arrivo.

## Rimuovere applicazioni e software

Selezionare Menu > Impostaz. > Gest. dati > Gest. applic..

Selezionare un pacchetto software e scegliere **Opzioni** > Disinstalla. Selezionare Sì per confermare.

Una volta rimosso, il software potrà essere reinstallato solo se si dispone del pacchetto originale o di un backup completo del pacchetto eliminato. Se si rimuove un pacchetto software. potrebbe non essere più possibile aprire i documenti creati con tale software.

Se vi sono pacchetti software che dipendono dal pacchetto software rimosso, questi potrebbero non funzionare più. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione del nacchetto software installato

## Sincronizzazione (%)



Selezionare Menu > Impostaz. > Connettiv. > Sincronizz.

Questa applicazione consente di sincronizzare le Note, le voci Agenda, gli SMS, gli MMS e i preferiti del browser o la Rubrica con altre applicazioni compatibili su un computer compatibile o su Internet.

È possibile ricevere le impostazioni di sincronizzazione tramite un messaggio speciale dal fornitore di servizi.

Un profilo di sincronizzazione contiene le impostazioni necessarie per la sincronizzazione.

Quando si apre l'applicazione per la sincronizzazione, viene visualizzato il profilo di sincronizzazione predefinito o quello utilizzato in precedenza. Per modificarlo, selezionare un elemento della sincronizzazione e scegliere **Segna** per includerlo nel profilo o **Deseleziona** per escluderlo.

Per gestire i profili di sincronizzazione, selezionare **Opzioni** e l'opzione desiderata.

Per sincronizzare i dati, selezionare **Opzioni** > Sincronizza. Per annullare la sincronizzazione prima che venga completata, selezionare Annulla.

## 15. Impostaz.

Selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz..

È possibile definire e modificare diverse impostazioni del proprio dispositivo. La modifica di queste impostazioni ha impatto sul funzionamento delle diverse applicazioni del dispositivo.

Alcune impostazioni potrebbero essere già preimpostate sul dispositivo o inviate tramite un messaggio speciale dal fornitore di servizi. In questo caso, non è possibile modificarle.

Selezionare l'impostazione che si desidera modificare, quindi modificare i valori nei seguenti modi:

- Scegliere tra due valori, come attivato o disattivato.
- Selezionare un valore dall'elenco.
- Aprire un editor di testo per immettere un valore.
- Scorrere verso sinistra o verso destra per impostare un valore.

## Impostazioni generali

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.**, quindi **Generale**.

Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Personalizzaz. Consente di modificare le impostazioni del display e di personalizzare il dispositivo.
- **Data e ora** Consente di modificare la data e l'ora.

- Accessori Consente di configurare le impostazioni per gli accessori.
- Impost. sensori Consente di modificare le impostazioni dei sensori.
- Protezione Consente di configurare le impostazioni di protezione.
- İmpostaz. iniziali Consente di ripristinare le impostazioni originali del dispositivo.
- Ricerca posizione Consente di definire il metodo di ricerca della posizione e il server per le applicazioni GPS.
- Gest. scorrevole Consente di modificare le impostazioni dello scorrevole.
- Scarica impostaz. Consente di aprire la pagina Web dei servizi mobili plug and play per recuperare le impostazioni per il dispositivo.

## Impostazioni telefono

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.**, quindi **Telefono**.

Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Chiamate Consente di definire le impostazioni generali della chiamata.
- Deviazione ch. Consente di definire le impostazioni di deviazione delle chiamate.
- Blocco chiamate Consente di definire le impostazioni relative al blocco delle chiamate.

• **Rete** — Consente di definire le impostazioni di rete.

## Impost. connessione

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.**, quindi **Connessione**.

Selezionare una delle seguenti opzioni:

- Bluetooth Consente di modificare le impostazioni
  Bluetooth.
- USB Consente di modificare le impostazioni del cavo dati
- Destinazioni Consente di definire nuovi punti di accesso o modificare quelli esistenti. Alcuni o tutti i punti di accesso potrebbero essere già stati definiti dal fornitore di servizi e potrebbe non essere possibile crearli, modificarli o rimuoverli.
- Dati a pacchetto Consente di definire quando la rete dati a pacchetto è collegata e di immettere il nome del punto di accesso a commutazione di pacchetto predefinito se si usa il dispositivo come modem per un computer.
- LAN senza fili Consente di impostare il dispositivo per visualizzare un indicatore che segnali la disponibilità di una LAN senza fili (WLAN) e specificare la frequenza con cui il dispositivo deve cercare le reti.
- Condivis. video Consente di attivare la condivisione video, selezionare il profilo SIP per la condivisione video e definire le impostazioni di salvataggio dei video.

- Impostazioni SIP Consente di visualizzare o creare profili SIP (Session Initiation Protocol).
- İmpostazioni XDM Consente di creare un profilo XDM.
   Il profilo XDM è necessario per diverse applicazioni di comunicazione, ad esempio, Presenza.
- Presenza Consente di modificare le impostazioni di Presenza (servizio di rete). Per registrarsi al servizio, contattare il fornitore di servizi.
- Unità remote Consente di connettersi a un'unità remota.
- Configuraz. Consente di visualizzare ed eliminare i server attendibili dai quali il dispositivo può ricevere le impostazioni di configurazione.
- Controllo APN Consente di limitare le connessioni dati a pacchetto.

## Impostazioni dell'applicazione

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Impostaz.**, quindi **Applicazioni**.

Selezionare un'applicazione dall'elenco per definirne le impostazioni.

# 16. Tasti di scelta rapida

Di seguito sono descritti alcuni dei tasti di scelta rapida disponibili nel dispositivo. I tasti di scelta rapida consentono di utilizzare le applicazioni in maniera più efficiente.

## Tasti di scelta rapida

Tasti di scelta rapida generici

Tasto di accensione e spegnimento	Tenere premuto per accendere e spegnere il dispositivo. Premere una volta per passare da un modo d'uso all'altro.	
#	Tenere premuto il tasto # per attivare o disattivare il modo d'uso Silenzioso.	
*	Tenere premuto * per attivare l'applicazione Say and Play.	
Ctrl + C	Premere <b>Crtl + C</b> per copiare il testo.	
Ctrl + V	Premere <b>Ctrl + V</b> per incollare il testo.	
Ctrl + X	Premere <b>Ctrl + X</b> per tagliare il testo.	
Ctrl + A	Premere <b>Ctrl + A</b> per selezionare tutto.	
Ctrl + U	Premere <b>Ctrl + U</b> per sottolineare il testo.	
Ctrl + I	Premere <b>Ctrl + I</b> per impostare il corsivo per il testo.	

Ctrl + B	Premere <b>Ctrl + B</b> per impostare il grassetto per il testo.

#### Schermata iniziale

Tasto di selezione sinistro + *	Attiva e disattiva il blocco del tastierino numerico e della tastiera.
Tasto di chiamata	Apre il registro delle chiamate.
0	Tenere premuto per aprire la propria pagina iniziale nel browser Web.
1	Tenere premuto per chiamare la segreteria telefonica.
Tasto numerico (2-9)	Consente di chiamare un numero telefonico tramite la funzione di chiamata rapida. Per attivare la funzione di chiamata rapida, selezionare Menu > Impostaz. > Impostaz., quindi Telefono > Chiamate > Chiamata rapida.

#### Collegamenti Web per il tastierino numerico

*	Ingrandisce la visualizzazione della pagina.
#	Riduce la visualizzazione della pagina.
0	Passa alla home page.

1	Apre la cartella Preferiti.
2	Apre la finestra di dialogo per le ricerche.
3	Torna alla pagina precedente.
5	Visualizza le pagine attive.
8	Visualizza un'anteprima della pagina.
9	Apre la finestra di dialogo per l'immissione di un nuovo indirizzo Web.

#### Collegamenti Web per la tastiera

+	Ingrandisce la visualizzazione della
	pagina.

-	Riduce la visualizzazione della pagina.	
h	Passa alla home page.	
b	Apre la cartella Preferiti.	
f	Apre la finestra di dialogo per le ricerche.	
р	Torna alla pagina precedente.	
w	Visualizza le pagine attive.	
O	Visualizza un'anteprima della pagina.	
g	Apre la finestra di dialogo per l'immissione di un nuovo indirizzo Web.	

# 17. Suggerimenti ambientali

Di seguito vengono forniti alcuni suggerimenti su come contribuire alla protezione dell'ambiente.



## Risparmiare energia

Quando la batteria è completamente carica, dopo aver scollegato il caricabatterie dal dispositivo, scollegarlo anche dalla presa a muro. Non sarà necessario effettuare di frequente la ricarica della batteria se si osservano i seguenti suggerimenti:

- Chiudere e disattivare applicazioni, servizi e connessioni non in uso.
- Ridurre la luminosità dello schermo.
- Impostare il dispositivo in modo che venga attivata la modalità di risparmio energetico una volta trascorso il periodo minimo di inattività, se disponibile nel dispositivo.

#### Suggerimenti ambientali

 Disattivare i suoni non necessari, come i toni della tastiera e i toni di chiamata.

## Riciclare

La maggior parte dei materiali che costituiscono un telefono Nokia è riciclabile. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecycle o, da un telefono cellulare, il sito www.nokia.mobi/werecycle.

Riciclare la confezione e i manuali d'uso secondo gli schemi di riciclaggio della propria zona.

## Risparmiare carta

Il presente manuale d'uso fornisce informazioni preliminari sull'utilizzo del dispositivo. Per istruzioni più dettagliate, aprire la guida interna al dispositivo (nella maggior parte delle applicazioni selezionare **Opzioni** > **Guida**). Per ulteriore assistenza, visitare il sito www.nokia.com/support.

## Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sugli attributi ambientali del dispositivo, visitare il sito www.nokia.com/ecodeclaration.

## Accessori

Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso. In particolare, l'uso di caricabatterie non approvati o batterie non approvate può

comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## **Batteria**

# Informazioni sulla batteria e sul caricabatterie

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria approvata per questo dispositivo è BL-4U. Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie per questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato ai seguenti caricabatterie: AC-8. Il numero di modello del caricabatterie potrebbe variare a secondo di tipo di spina. Il tipo di spina può essere uno dei seguenti: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Rimozione sicura. Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Ricarica corretta. Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo quando non viene utilizzato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Evitare temperature estreme. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della

#### Batteria

batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non mettere in corto circuito la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Smaltimento. Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Perdita di liquido dalla batteria. Non smontare, tagliare, aprire, comprimere, piegare, forare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

Danneggiamento. Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Uso corretto. Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio della batteria può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli. Qualora il dispositivo o la batteria cada, specie se una superficie dura, e si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza per un controllo prima di continuare ad utilizzarla. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.

Importante: I tempi di conversazione e standby sono forniti soltanto a titolo indicativo. Le prestazioni effettive dipendono da molti fattori, tra cui le condizioni della rete, le impostazioni selezionate, le funzioni usate (o attive in background), le condizioni della batteria e la temperatura alla quale è esposta la batteria. Il tempo di conversazione durante le chiamate influisce sul tempo di standby del dispositivo così come il tempo di standby in cui il dispositivo è solo acceso influisce sul tempo di conversazione.

## Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un centro di assistenza o rivenditore Nokia autorizzato ed esaminare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

## Ologramma di autenticazione

- Quando si osserva l'etichetta ologramma, inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, e dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.
- Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.





Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora non sia certi dell'autenticità della batteria in uso o si ritenga che la propria batteria Nokia con l'ologramma sull'etichetta non sia un'autentica batteria Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito www.nokia.com/battery.

# Precauzioni e manutenzione del dispositivo

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi o freddi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale dopo essere stato esposto al freddo, al suo interno può formarsi

#### Precauzioni e manutenzione del dispositivo

della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici

- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non far cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare una copia di backup di tutti i dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di guando in guando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria. il caricabatterie o qualunque altro accessorio.

#### Riciclo

Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Per informazioni sull'ambiente relative a questo prodotto e su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/werecvcle o il sito nokia.mobi/werecvcle.



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed

elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per maggiori informazioni sull'ambiente, fare riferimento alla Eco-Declaration dei vari prodotti sul sito www.nokia.com/ environment.

# Ulteriori informazioni sulla sicurezza

## Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

## Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze nelle normali condizioni d'uso all'orecchio o quando è posizionato ad almeno 2,2 centimetri di distanza dal corpo. Custodie, clip da cintura o accessori da indossare devono essere assolutamente privi di parti metalliche e devono garantire il posizionamento del dispositivo nel rispetto della sopra indicata distanza dal corpo.

La trasmissione di file di dati o messaggi richiede una connessione di qualità alla rete. L'invio di file di dati o messaggi può essere ritardato finché non è disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza fino al completamento della trasmissione.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## **Apparecchiature mediche**

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza. Spegnere il dispositivo laddove siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali e strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature sensibili a segnali a radiofrequenza.

## Apparecchiature mediche impiantate

I produttori di apparecchiature mediche raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e un'apparecchiatura medica impiantata, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter, per scongiurare potenziali interferenze tra dispositivo e apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino (a contatto con il petto).
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.

#### Ulteriori informazioni sulla sicurezza

 Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

## Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

## Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile e può essere illegale.

## Aree a rischio di esplosione

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in zone con un'atmosfera potenzialmente esplosiva. Attenersi a tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

## Chiamate ai numeri di emergenza

Importante: Questo dispositivo opera su reti terrestri cellulari e utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Se il dispositivo supporta le chiamate vocali tramite Internet (chiamate via Internet), attivare sia le chiamate via internet che il telefono cellulare. Il dispositivo può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet, se entrambe le modalità sono attivate. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario fare quanto segue:
  - Inserire la carta SIM, se il dispositivo ne utilizza una.
  - Disabilitare le eventuali limitazioni alle chiamate impostate sul dispositivo.
  - Modificare la modalità d'uso da offline o aereo a una modalità attiva.
- Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.

- 3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4. Premere il tasto di chiamata.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

# Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere

#### Ulteriori informazioni sulla sicurezza

inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete.

Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 1,01 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

# **Indice analitico**

Α	livello di carica 21	centro video
- <del>-</del>	blocco	download 39
accensione e spegnimento del	dispositivo 69	visualizzazione 39
dispositivo 16	tastiera 19	Centro video 39
agenda 59	blocco della tastiera 19	certificati
aggiornamenti	blocco in remoto 69	dettagli 70
software del dispositivo 11	blog 51	chiamate
aggiornamento automatico di data/	Bluetooth 65	chiamate via Internet 49
ora 60	invio dati 64	disattivazione del tono di
allarme	ricezione dati 64	chiamata 44
nota agenda 60	browser	effettuazione 45
nota Agenda 59	memoria della cache 51	rifiuto 44
allegati 28	protezione 52	risposta 44
antenne 17	widget 51	segreteria telefonica 45
applicazione della Guida 12	browser Web	chiamate via Internet 49
applicazioni 71	pagine, visualizzazione 50	attivazione 49
applicazioni Java 71	pagine, visualizzazione 30	esecuzione 49
applicazioni multimediali	C	chiamate video
radio 40	_	effettuazione di una chiamata 4
applicazioni software 71	calcolatrice 57	passaggio a chiamate vocali 46
applicazioni Symbian 71	caricamento della batteria 16	clip video
auricolare	caricamento di file	condiviso 46
collegamento 18	multimediali 38	codice di blocco 69
-	carta SIM	codice di biocco 69
В	inserimento 15	Condividi in linea 38
backup dei dati 71	casella e-mail	
batteria	e-mail 27	attivazione servizi 38
caricamento 16	casella e-mail remota 27	creazione di inserimenti 38
	cavo 63	sottoscrizione 38
inserimento 15	cavo dati USB 63	

#### Indice analitico

fonnessione Web 50 onnessioni     connessioni computer 62     Vedere inoltre connessioni dati onnessioni dati 68     connettività PC 62 onnettori 13 ontatti 32 contatti, barra 20 contatti Ovi 31		allarme agenda 60 indicatori 21 informazioni assistenza Nokia 9 informazioni sulla posizione 53 info su ricerca posizione 53 inserimento batteria 15 carta SIM 15 Memory card 17 installazione applicazioni 71 invio tramite Bluetooth 64  L lettore musicale riproduzione 34 trasferimento file musicali 35 lettore PDF 59
lati, connessioni sincronizzazione 73 lisplay indicatori 21 lispositivi, associazione 65	H HSDPA 62 [ [M (messaggistica istantanea) 31	Mail for Exchange 29 mappe 55 navigazione 56 memoria cache Web 51

#### **Indice analitico**

marce anamero
software aggiornamento 9 software, aggiornamenti 11 strumenti di navigazione 53 Supporto delle applicazioni Java JME 71 sveglia 60
Т
tasti 13, 14, 15 tasti di scelta rapida 76 tastiera blocco 19 tasti laterali 14 telefono, configurazione 20 temi 26 testo metodo intuitivo 24 scrittura 23 toni di chiamata nei modi d'uso 26
V
video condiviso 46 volume 24
W weblog 51 widget 51 wi an

```
indirizzo MAC 66
punti di accesso 67
ricerca reti 68
Z
Zip manager 59
```

disponibilità 67